

Bezugspreis  
monatlich M.  
in der Geschäftsstelle 7600.—  
in den Ausgabestellen 7800.—  
durch Zeitungsboten 8000.—  
am Postamt 8500.—  
ins Ausland 10000 poln. M. in  
deutscher Währung nach Kurs.

Fernsprecher:  
2273, 3110.

Tele.-Adr.: Tageblatt Posen.

Postkonten für Polen: Nr. 200283 in Posen.

Postkonten für Deutschland: Nr. 6184 in Breslau.

Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung, Arbeitsverhinderung oder Auslieferung hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

# Posener Tageblatt

## (Posener Warte)

Erscheint  
an allen Werktagen

Anzeigenpreis:  
f. d. Millimeterzeile in  
Anzeigenteil innerhalb  
Polens... 160.— M.  
Reklameteil 480.— M.

Für Aufträge (Millimeterzeile im Anzeigenteil 160.— p. M.  
aus Deutschland in deutscher Währung nach Kurs.  
Reklameteil 480.— p. M.)

### Ruhrbesetzung und Weltwirtschaft.

Seit der Besetzung der Häfen von Mannheim, Karlsruhe und Darmstadt — Mannheim besitzt nächst Ruhrort-Duisburg den größten Kohlenumschlagshafen und den größten Binnenhafen Deutschlands überhaupt — hat Frankreich die Kontrolle des Rhein-Ruhrverkehrs fast ganz, die der rheinischen Eisenbahnen zum größten Teil in seiner Hand. Es hat damit die Wirtschaftspolitik mit militärischen Nachmitteln weiter ausgedehnt, die es mit der Abschnürung des Ruhrgebietes gegen Deutschland begonnen hat: die gewalttätige Einbeziehung der Ruhrindustrie in die französische Wirtschaftshegemonie. Die weltwirtschaftlichen Folgen dieser Politik werden den volkswirtschaftlich nicht Geheulten nicht ohne weiteres klar sein. Versuchen wir sie an den nackten Tatsachen zu erläutern.

Von den europäischen Eisenindustrien fand bisher die englische die günstigsten Voraussetzungen in ihrer Heimat vor. England besitzt sowohl reiche Vorräte an besserer, verformungsfähiger Steinkohle als an vorzüglichen Eisenerzen; seine Schifffahrt ermöglichte ihm leichte und billige Ergänzungen von ausländischen Erzen. Deutschland war vor dem Kriege reich an Kohlen, es hat einen jetzt stark verringerten Kohlenvorrat, aber nach der Loslösung Deutschlands von der Ruhr hat es kein Eisenerz mehr. Frankreich verfügt über unermeßliche Reichtümer an Eisenerzen, insbesondere Minette, aber es fehlt ihm die zur Verhüttung des Erzes gut geeignete Kohle. Vor dem Kriege fand nun ein reger Austausch dieser Erzeugnisse nicht bloß zwischen Lothringen, sondern auch zwischen Alt-Frankreich und dem rheinisch-westfälischen Ruhrgebiet statt, das auch aus Schweden, Spanien und Rußland Eisenerze bezog. Diese natürliche wechselseitige Ergänzung zwischen Ruhrkohle und Lothringener Minette hat der Versailler Vertrag gewaltig zerrissen. Durch seinen militärischen Einbruch in das Ruhrrevier, der das Zentrum der deutschen Schwerindustrie in seine Hand bringen soll, unternimmt nun Frankreich, aus einer nur freundschaftlich zu regelnden Frage wirtschaftlichen Ausgleiches eine militärische und politische Machtfrage zu machen und diese mit Kriegswaffen zu lösen. Gelingt ihm das, welche Verschleppungen in der Weltwirtschaft würden dann eintreten?

Durch die Wegnahme der lothringischen Minette und durch die Gebietsabtretungen im Osten ist — die Förderung von 1913 zu Grunde gelegt — die deutsche Eisenerzförderung von 28,6 auf 7,3 Millionen Tonnen, also auf ein Viertel vermindert worden, diejenige Frankreichs dagegen auf 42,7 Millionen Tonnen erhöht, d. h. rund verdoppelt. Sie beträgt rund das Sechsfache Deutschlands. Frankreich kontrolliert nun politisch oder kapitalistisch die Eisenerzgewinnung auch der östlichen und westlichen Grenzstaaten Deutschlands, so Luxemburgs, das ebenso viel Eisenerze wie jetzt Deutschland besitzt, Belgiens, Polens und der Tschechoslowakei mit rund 12 Millionen Tonnen, und damit die Hälfte der gesamten Eisenerzgewinnung Europas. Es kann etwa dreimal so viel Erz (nach dem Stande von 1913) übermachten als England und Irland mit seinen 16,3 Millionen Tonnen. Dabei sind seine reichen Lagerstätten in der Normandie noch gar nicht ausgebeutet; die können gleichfalls noch große Mehrerträge bringen.

An Kohle kontrolliert heute Frankreich neben seinen eigenen 33 Milliarden Tonnen (einschließlich der Förderung des Saarbeckens) in der Tschechoslowakei, in Polnisch-Oberschlesien und in Belgien im ganzen ein Kohlenvorkommen von etwa 226,2 Milliarden Tonnen. Gelingt Frankreich, sich nun auch noch der Kohlenreserven des Ruhrgebietes durch seinen militärischen Einfall zu bemächtigen, d. h. weiterer 225 Milliarden Tonnen, so würde es von den gesamten europäischen Kohlenvorräten im Betrage von 759 Milliarden Tonnen über 450 Milliarden Tonnen oder drei Fünftel teils unmittelbar besitzen, teils mittelbar beherrschen. Damit würde es über 2½ mal so große Kohlenreserven verfügen wie England.

Kohle und Eisenerze sind die Grundlage der Roh-Eisenproduktion. Das Gebiet des jetzt verkleinerten Deutschen Reichs (ohne Saargebiet) ist an der europäischen Eisenproduktion mit 10,9 Millionen Tonnen beteiligt, das Saargebiet mit 1,37 Millionen Tonnen, Frankreich mit 9,07 Millionen Tonnen, Luxemburg, Polen (mit Oberschlesien), die Tschechoslowakei und Belgien zusammen mit 7,48 Millionen Tonnen, Großbritannien und Irland mit 10,4 Millionen Tonnen, das übrige Europa mit 7 Millionen Tonnen. Gelingt Frankreich die militärische, politische und wirtschaftliche kapitalistische Beherrschung der deutschen Schwerindustrie an der Ruhr, so würde es mit einem Schlage die Eisen-vormacht Europas in einem Umfange, wie sie vorher weder England noch Deutschland je gewesen ist. Die französische Schwerindustrie besitzt auf dem jetzigen Gebiet Frankreichs schon dieselbe Leistungsfähigkeit an Roh-Eisen wie England; sie beherrscht ferner fast vollständig die 3,8 Millionen Tonnen Roh-Eisenförderung des Saar-gebietes und der genannten Kleinstaaten. Durch die Vergewaltigung des Ruhrgebietes und des linksrheinischen Deutschlands erstreckt sie seine Kontrolle auf den wichtigsten Teil der deutschen Roh-Eisenproduktion,

nämlich auf 8,13 Millionen Tonnen. Frei bleiben für Deutschland nur 2,79 Millionen Tonnen. Frankreich würde also eine Roh-Eisenproduktion von 26 Millionen Tonnen — an der vorkriegsmäßigen Leistung gemessen — in die Hand bekommen; es würde damit drei Fünftel der gesamten europäischen Leistungsfähigkeit an Roh-Eisen beherrschen; das zweieinhalbfache der englischen Erzeugung. Das vorwiegend araische Frankreich mit nur 3,9 Millionen Einwohnern würde in der Eisenherstellung weit an der Spitze Europas stehen.

Frankreich selbst besitzt nicht die Volkskraft zum Verbrauch so ungeheurer Mengen Eisen. Durch seine Politik verhindert es aber nicht bloß die Wiedergesundung Deutschlands, sondern auch den Wiederaufbau Europas. Mitteleuropa scheitert als leistungsfähiger Konsument noch auf lange Jahre aus. Zur Ausnützung seiner europäischen Eisenhegemonie müßte Frankreich also noch andere Abzweigungen suchen als die sonst gegebenen. Kurz, es würde mit der Roh-Eisenproduktion der Vereinigten Staaten in sehr ernsthaften Wettbewerb treten müssen, und es wird das in ganz anderem Umfang und weit rückwärtsloser tun müssen, als es Deutschland und England je getan haben oder haben tun brauchen.

In der Gegenwart sind nun aber einmal Eisen und Kohle, wenn wir von Öl absehen, die Grundlagen der Weltwirtschaft und die bestimmenden Faktoren für die Preisbildung aller Großhandelswaren. Der auf sein Bajonett sich stützende machtpolitische Wirtschafts-Imperialismus Frankreichs wird deshalb auf die Dauer unweigerlich die gegenwärtige Struktur der Weltwirtschaft umstürzen und, da dies gewaltam geschieht, das semmatische Netz der Beziehungen der Völker untereinander zerreißen und zerrütten. Ob und wann es Frankreichs Machthabern gelingen könnte, eine neue Ordnung der Dinge herbeizuführen, wird Herr Poincaré, werden die Messieurs vom Comité des forges selbst nicht sagen können. Wir glauben an die Möglichkeit eines Wiederaufbaues Europas auf diesem Wege nicht. Das wirtschaftliche Zusammenleben der Völker ist nun einmal an bestimmte Rechtsgrundlagen gebunden, und diese haben vor allem das Privateigentum der Bürger in den Staaten auch der Widersacher geschützt. Was aber Franzosen und Belgier gegenwärtig tun, ist auch nach der Auffassung Lloyd Georges, Reynes und anderer weitzblickender Engländer und Amerikaner, Finnländer und sonstiger Neurater, nicht bloß der Deutschen, nicht geeignet, die Achtung vor Recht und Besitz in Europa zu stärken. Was Deutschland jetzt an der Ruhr leidet, leidet es nicht nur für sich und um seiner selbst willen. Die Leiden Deutschlands werden dazu führen, daß Europa sich auf seine weltwirtschaftlichen Interessen besinnt und damit zugleich auf die Rechtsgrundlagen des gesamt-europäischen Wirtschaftslebens und auf die Notwendigkeit des Schutzes dieser Grundlagen vor Erschütterungen, die nicht nur die Wirtschaft Europas ins Wanken bringen, sondern auch für Europas Zivilisation unabsehbare und vielleicht nie wieder gut zu machende Folgen nach sich ziehen können.

### Die Ausfuhr von Geld und Wertpapieren.

§§ 7 bis 10 der neuen Verordnung des Finanzministers über den Verkehr mit Devisen und Auslandsvaluten (Monitor Polski Nr. 62, Freitag, den 16. März 1923) lauten:

§ 7. Die Ausfuhr von Auslandsvaluten und Devisen ist bis zu 1000 Schweizer Franken oder Gleichwerten in anderen Valuten ohne Erlangung einer besonderen Genehmigung gestattet. Für die Ausfuhr von Summen bis zu 3000 Schweizer Franken oder Gleichwerten in anderen Valuten ist die Erlaubnis der polnischen Landesbankkassas oder einer ihrer Filialen erforderlich. Genehmigungen für die Ausfuhr höherer Summen erteilt der Finanzminister oder die von ihm bestimmten Organe.

§ 8. Die Ausfuhr von Polenmark in bar, in Schecks, Überweisungen und jeglichen Verpflichtungen ist ohne besondere Genehmigung bis zu 500000 Polenmark gestattet. Genehmigungen für die Ausfuhr von Polenmark in Höhe von mehr als 500000 Mark erteilt der Finanzminister bzw. die von ihm bestimmten Organe.

§ 9. Für die Ausfuhr von Zinsen- und Dividendenpapieren sowie deren Verkauf und Verpfändung an Personen und Firmen, die ihren Sitz im Auslande haben, ist die Erlaubnis des Finanzministers erforderlich. Eine solche Erlaubnis kann auch allgemein erteilt werden in bezug auf eine bestimmte Gattung von Papieren bzw. einer bestimmten Institution.

§ 10. Der Auslandsverkauf von Auszahlungen auf Polen ist nur Devisenbanken gestattet, die verpflichtet sind, das Finanzministerium oder die von ihm bestimmten Organe von jeder getätigten Transaktion in Kenntnis zu setzen. Dagegen ist die Tätigkeit solcher Transaktionen durch andere Firmen nur unter vorheriger jedesmaliger Erlaubnis des Finanzministers gestattet.

§ 11. Einzahlungen in Polenmark auf Auslandskonten im Auftrage von Personen und Firmen, die ihren Sitz in Polen haben, sowie die Überschreibung von Landeskonten auf Auslandskonten dürfen nur in Devisenbanken vorgenommen werden und müssen durch die in den Punkten 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9 des Artikels 6 aufgeführten Auslandsinstitutionen beglaubigt sein. Wenn durch die Annahme einer Einzahlung auf ein Auslandskonto von einer Inlandsperson oder einer Landesfirma eine Auslandsvaluta ausgedrückt Verbindlichkeit bezahlt wird, kann die Bank eine solche Einzahlung annehmen, wenn aus den vorgelegten Beweisstücken hervorgeht, daß die Polenmark am Tage der Annahme der Einzahlung im Auslande zu einem nicht unter dem Marktkurs stehenden Kurse abgegeben ist. Von jeder solchen Einzahlung hat die betreffende Institution das Finanzministerium oder die von ihm bestimmten Organe in Kenntnis zu setzen.

### Aussprache über die Gewerbesteuer im Sejm.

Zu Beginn der Mittwochsitzung des Sejms teilt der Sejm-Marschall mit, daß er vom Ministerpräsidenten ein Schreiben erhalten habe, mit der Bitte, den am 12. Dezember 1922 unterzeichneten und am 24. Februar 1923 vom Staatspräsidenten ratifizierten deutsch-polnischen Vertrag über die gegenseitige Mitteilung von Nachrichten über anstehende Krankheiten in polnischen und deutschen Kreisen dem Sejm zur Kenntnis zu geben.

Abg. Chomiński von der Wyzwoleniegruppe sprach dann über den Schutz der kleinen Landpächter in den Ost-gebieten. Der Redner bittet das Haus um Annahme des Gesetzes. Bei der Abstimmung wird der Antrag des Abg. Pittner, der die Überweisung des Gesetzes an den Landwirtschaftsausschuß fordert, abgelehnt. Ein Verbesserungsantrag des Abg. Niedziadowski auf Streichung des Artikels 13 wird angenommen. Der betreffende Artikel lautet: „Das Gesetz tritt mit dem Tage seiner Veröffentlichung in Kraft und wird auch auf die Anwendung finden, denen noch von Inkrafttreten des Gesetzes ein Ermittlungsprozeß anhängig gemacht wurde, der bisher in seinem rechtsgültigen Urteil seinen Abschluß fand.“ Das ganze Gesetz wird in zweiter Lesung angenommen.

Darauf wird die Aussprache über die Gewerbesteuer fortgesetzt. Berichterstatter Byrka teilt mit, daß für die höheren Industriekategorien und Handelskreise, ferner für Versicherungsgesellschaften und Zeitungen Ermäßigungen vorgesehen worden sind. Der Einzelaussprache über das ganze Gesetz bis zum 26. einschl. folgte dann die Vertagung der Abstimmung auf die Donnerstagsitzung.

Abg. Przahlucki begründet zum Schluß die Dringlichkeit seines Antrages über die Aufhebung der Durchführung der Ermittlungsurteile in ganz Polen. In der Abstimmung wird die Dringlichkeit abgelehnt.

Die nächste Sejm-Sitzung findet am Donnerstag statt.

### Parlament und Regierung.

In der letzten Sitzung des Finanzausschusses wandte sich der Abg. Tchuquitt an den Finanzminister Grabski mit dem nachdrücklichen Ersuchen, er möchte entweder den Beschluß der Ausschussmehrheit über die Progression in der Grund- und Bodensteuer annehmen oder von seinem Posten zurücktreten.

### Das Verhältnis zwischen Sejm und Senat.

In der Mittwochsitzung des Verfassungsausschusses schlug Abg. Kiernit vor, mit den Beratungen über das Verhältnis zwischen Sejm und Senat zu beginnen. Art. 35 der Verfassung besagt, daß der Senat im Falle der Einführung von Verbesserungen zu den vom Sejm beschlossenen Gesetzen, das Gesetz mit den vorgeschlagenen Änderungen an den Sejm zurückverweist, der dann die vorgeschlagenen Verbesserungen annimmt oder mit einer Stimmenmehrheit von 11/20 abgelehnt. Die Verfassung präzisiert aber nicht das Verhältnis im Falle, daß der Senat das Gesetz ganz abgelehnt hat. Ein solcher Fall ist am 16. d. M. eingetreten, als der Senat den vom Sejm angenommenen Entwurf über die Ausdehnung der Gültigkeit der Bestimmungen des Gesetzes über die akademischen Schulen auf die Krakauer Akademie der schönen Künste ablehnte. Marschall Trapezniski betrat den Standpunkt, daß die Ablehnung des Gesetzes durch den Senat seine Ablehnung von der Tagesordnung der Arbeiten der gesetzgebenden Kammer bedeute und die Regierung einen neuen Gesetzentwurf im Sejm einbringen müsse. In Sejmkreisen dagegen herrschte die Ansicht vor, daß die Ablehnung des Gesetzes durch den Senat gleichbedeutend mit der Einführung eines Maximums von Verbesserungen sei, daß also das Gesetz an den Sejm zurückgehen müsse, der es dann anzunehmen oder abzulehnen habe. Der Ausschuss beschloß, die Angelegenheit zu vertagen, um die authentische Meinung des Senatsmarschalls einzuholen.

### Der Staatshaushaltsvoranschlag für das zweite Viertel des Jahres 1923.

Am 17. d. Mts. ist im Ministerrat der Haushaltsvoranschlag für das zweite Vierteljahr eingebracht worden. In ihm werden die Provisoren für das erste Vierteljahr, d. h. 1159082 Millionen Mark als Grundlage genommen. Mit Rücksicht auf die große Zunahme der Teuerung verlangt das Finanzministerium die Ermächtigung, Ausgaben bis zur Höhe der in beiden Zu- und Abprovisorien präliminierten Summen zu tätigen. Ferner bittet es um die weitere Ermächtigung zur Überweisung der Provisoren um 100%. Die Arbeiten an Budget für das ganze Jahr gehen ihrem Ende entgegen. Vor den Osterfeiertagen wird der ganze Haushaltsvoranschlag in Druck gegeben werden.

### Das Steuer-Rahmengesetz.

In parlamentarischen Kreisen ist man der Ansicht, daß Finanzminister Grabski auf die Abministration über das sogenannte Rahmen-gesetz verzichtet habe, da dessen Annahme durch den Sejm sehr zweifelhaft ist. Dieses Gesetz gab dem Finanzminister auf dem Gebiete der Steuerverwaltung sehr weit gehende Vollmachten und Handlungs-freiheiten. Grabski werde nunmehr die einzelnen Steuern als besondere Gesetze dem Sejm vorlegen, und zwar das Budget für 1923, die Vermögens-, die Bodensteuer und die übrigen Steuern.

### Um eine Herabsetzung der Fleischpreise.

Im Landwirtschaftsministerium fand eine Informationskonferenz über die Fleischfrage statt. Auf der Konferenz war u. a. zugegen: Der Teuerungskommisssar Karles, Delegierte der interessierten Ministerien, Vertreter städtischen Versorgungsgesellschaften und anderer Institutionen. Es wurde die Möglichkeit besprochen, den Überschuß an Schweinen, der an 1½ Millionen Stück heranreicht, auszunutzen, um eine Herabsetzung der Fleischpreise auf dem Binnenmarkt zu erzielen, da die Lieferung von billigem Schlachtmateriale für die Landeskonsumenten möglich ist. Die Einzelheiten der besprochenen Frage sollen in der nächsten Sitzung des Wirtschaftsausschusses des Ministerrates erörtert werden. Die interessierten Organisationen sollen entsprechende Anträge stellen.

### Polen soll nicht mehr als Nationalitätenstaat gelten.

Die nationaldemokratische „Gazeta Warszawska“ tritt dafür ein, daß jetzt, nach der Anerkennung der polnischen Olgrenzen, Polen nicht mehr als Nationalitätenstaat betrachtet werden dürfe. In den Olgrenzen müsse eine umfangreiche und scharfe Ansiedlungspolitik einengen.



## Republik Polen.

### Bevorstehende Besuche in Warschau.

In der zweiten Hälfte April wird der König von Rumänien in Warschau erwartet, der jetzt den vorläufigen Besuch des polnischen Staatspräsidenten in Bukarest erwünscht. Anfang Mai wird wie schon mitgeteilt wurde, voraussichtlich Marschall Foch in Warschau eintreffen, um dort der polnischen Nationalversammlung am 8. Mai beizuwohnen und dann nach der polnischen Seife zu reisen. Während des Aufenthaltes Fochs in Warschau soll das Paniamowski-Denkmal auf dem Sachienplatz enthüllt werden.

### Das Holzaustrahverbot.

Die „Gazeta Warszawska“ meldet, daß der Wirtschaftsausschuß des Ministerrates das Ausfuhrverbot für jede Art von unversäuerter Holz mit der Einschränkung beschlossen hat, daß das Haupt- und Ausfuhramt Genehmigungen ohne meritorische Nachprüfung gegen eine entsprechende Genehmigungsgebühr erteilen können.

### Dollarläufe der P. K. K. P.

Im Laufe der letzten zwei Tage hat die polnische Landesbank 500 000 Dollar eingekauft, die von Leuten herühren, die eine Erhöhung des Kurses der polnischen Währung erwarten.

### Die Arbeitszeit der P. K. K. P. im Sommer.

Die polnische Landesbank hat bekannt, daß während des Sommerhalbjahrs, vom 8. April ab, ihre Zentrale, sämtliche Filialen und die Expeditur in Larnowitz ihre Geschäftszeit um 8 Uhr morgens beginnen werden.

### Befreiung jüdischer Schüler vom Unterricht an Sonnabenden und jüdischen Feiertagen.

Dem „Kurjer Polski“ zufolge hat auf eine Intervention der jüdischen Abgeordneten hin der Unterrichtsminister eine Verordnung erlassen, nach welcher in Elementarschulen, die ausschließlich von jüdischen Kindern besucht werden, die Unterrichtsstunden von Sonnabenden auf den Sonntag verlegt werden können. In diesen Schulen soll das Unterrichtsprogramm in der Weise festgelegt werden, daß den katholischen Schülern die Sonntagsruhe gewährleistet wird. In Elementarschulen, die von Kindern verschiedener Bekenntnisse besucht werden, haben die jüdischen Schüler auch am Sonntag in der Schule zu erscheinen, sie können jedoch vom Schreiben, Zeichnen usw. befreit werden.

### Bestätigung des Verbots der Ausfuhr von Hauptbedarfsartikeln.

Dem „Kurjer Czerwony“ zufolge hat der Wirtschaftsausschuß des Ministerrates in seiner Monatsitzung noch einmal die Erklärung der Regierung, daß erste Bedarfsartikel unter keinen Umständen ausgeführt werden dürfen, bestätigt.

## Die Umgestaltung der Gerichte in Polen.

Dem Sejm soll demnächst der vom Modifikationsausschuß ausgearbeitete Entwurf eines Gesetzes über die Umgestaltung des Gerichtswesens in Polen zugehen. Über den Inhalt dieses Entwurfes berichtet vor kurzem ein Mitglied des Modifikationsausschusses, Dr. Wiktor Walski, Senatspräsident beim Appellationsgericht in Posen, folgendes:

Die Rechtsprechung in erster Instanz wird von den Friedensrichtern, den Kreisgerichten und den Bezirksgerichten ausgeübt werden.

Friedensrichter wird es nur in den Orten geben, in denen keine Kreisgerichte sind. Die Friedensrichter werden auf fünf Jahre aus der Mitte der Bürgerschaft von der gesamten Bevölkerung gewählt. Die Wahl bestätigt der Vorsitzende des Bezirksgerichts. Im Falle einer zweimaligen Nichtbestätigung oder im Falle eines Nichttritts des Friedensrichters vor Ablauf der fünf Jahre, für die er gewählt ist, steht dem Justizminister das Recht der Ernennung zu. Die Friedensrichter werden Konflikte über Vermögensansprüche bis zu 30 Hektar, aber nur soweit es sich um bewegliche Güter handelt, entscheiden. Bei höheren Werten dürfen sie Vergleiche abschließen. Strafschlichtende Entscheidungen werden sie überhaupt nicht zu treffen haben. In den weltlichen Rechtswesen sollen die bisher amtierenden Friedensrichter mit dem bisherigen Tätigkeitsbereich noch einige Jahre bleiben.

Nichter können sonst nur Berufsjuristen sein, die das 25. Lebensjahr beendet, das Richterexamen abgelegt und eine dreijährige Praxis hinter sich haben, davon zwei Jahre im Gericht und ein Jahr bei einem Rechtsanwalt oder der Generalprokuratur. Der Richterkandidat wird vor Ablegung der Richterprüfung den Namen des Kandidaten führen. Nach Ablegung der Prüfung wird er Hilfsrichter (podsedek) mit der Stellung des früheren Assessors. Als solcher darf er schon gewisse richterliche Funktionen ausüben.

Die zweite Instanz werden die Appellationsgerichte bilden, die dritte und letzte Instanz der oberste Gerichtshof.

In Kreisgerichten wird nur ein Richter, in den Bezirksgerichten in bestimmten Fragen ein Richter, grundsätzlich aber drei Richter sprechen. Für Strafsachen kann der Justizminister bei den Kreisgerichten besondere Strafkammern einrichten. Solche Kammern gibt es augenblicklich nur in dem früheren preussischen Teilgebiet. Sie sollen in ganz Polen eingeführt werden.

Die Bezirksgerichte, die Appellationsgerichte und der oberste Gerichtshof gliedern sich in einzelne Kammern. In stark entwickelten Handelsstädten kann der Justizminister im Einvernehmen mit dem Minister für Handel und Industrie besondere Handelskammern bilden, die aus drei Richtern bestehen werden, von denen zwei Berufsrichter und einer aus der Mitte der Kaufleute und Industriellen sein soll.

Die höchste Instanz wird der oberste Gerichtshof sein, der sich in Kammern mit je fünf Richtern gliedert. Ob sein Sitz Warschau sein wird, ist noch nicht endgültig entschieden worden. Die bisherigen Appellationsgerichte in Posen, Thorn und Ratowitz verlieren ihren Charakter als Revisionsinstanz. Der Tätigkeitsbereich der Gerichte untersteht sich nicht viel von dem, der gegenwärtig besteht. Eine Erneuerung für das ehemals russische Teilgebiet werden die dort einzuführenden Geschworenengerichte sein, deren Tätigkeit zurzeit auch im ehemals preussischen Teilgebiet eingestellt ist.

Sowohl Richter als auch Geschworene werden auch Frauen sein können. Doch kommen als Geschworene nur die Frauen in Betracht, die ausdrücklich verlangen, daß sie auf die Liste gesetzt werden.

Was die Ernennung der Richter betrifft, so werden die Gerichtsvorstände auf Antrag des Justizministers, die anderen Richter auf Antrag der Personalabteilung des Gerichts ernannt werden. Die Personalabteilung wird durch die Generalversammlung der Richter gewählt. Die Titel der Senatspräsidenten in den Appellationsgerichten und der Gerichtsdirektoren in den Bezirksgerichten werden aufgehoben. Diejenigen, die sie augenblicklich tragen, werden vorübergehend zu Vizepräsidenten ernannt.

Der Gesetzesentwurf ist nach reibungslosen Beratungen zustande gekommen. Er kann freilich noch verschiedene Änderungen erfahren, die aber nicht mehr einschneidend sein dürften. Das Gerichtswesen in Polen wird durch ihn wesentlich vereinheitlicht.

## Auflassung und Eintragung ins Grundbuch.

Eine bedeutsame Entscheidung hat das Posener Appellationsgericht als letzte Instanz für Grundbuchsachen getroffen. Die Entscheidung ist wichtig für alle Besitzer, denen im Grundbuche Widersprüche gegen die Richtigkeit als Eigentümer eingetragen sind, da sie geeignet ist, sie vor dem vorzeitigen Verkauf ihres Besitzes zu bewahren. Der Beschluß ist insofern von größter Bedeutung, als in vielen Fällen die Eintragung im Grundbuche erst nach der Übernahme des Gebietes durch Polen erfolgt sind, obwohl der Auflassungsakt selbst noch zu deutscher Zeit geschah. Das Appellationsgericht Posen hat jetzt entschieden, daß maßgeblich der Zeitpunkt des Auflassungsaktes ist und nicht der der Eintragung im Grundbuche. Der Beschluß des Appellationsgerichts lautet in deutscher Übersetzung:

14. XI. 40. 22.

Der 4. Senat des Appellationsgerichtes Posen hat in der Grundbuchsache Obergruppe Bl. 11 in der am 22. 12. 22 nicht öffentlich stattgefundenen Sitzung infolge weiterer Beschwerde des Otto Classen gegen den Beschluß des Bezirksgerichts Graubenz vom 15. 5. 22 beschloffen was folgt:

1. Unter Berücksichtigung dieser weiteren Anordnung wird der angegriffene Beschluß des Bezirksgerichts Graubenz vom 15. 5. 22 in der Weise geändert, daß die durch Beschluß des Kreisgerichts zu Swiecie am 15. 2. 22 angeordnete Eintragung des Widerspruchs gegen die Eintragung des Besitzrechts des Beschwerdeführers bezüglich des vorbezeichneten Grundstücks aufgehoben wird. Dagegen wird dem Kreisgericht Swiecie aufgegeben, die Streichung dieses Widerspruchs auszuführen.

2. Dieser Beschluß ist kostenlos erfolgt.

### Begründung.

Am 24. Oktober legte Otto Classen dem Kreisgericht Swiecie einen Kaufvertrag vom 12. 9. 19 und einen Übertragungsakt vom 23. 1. 19 vor und bat, ihn als Eigentümer des vorbezeichneten Grundstücks, das er durch die vorgenannten Dokumente als Eigentümer von den Erwerbschen Eheleuten erworben hat, einzutragen. Das Kreisgericht in Swiecie hat diese Einwilligung zu der Eintragung des Eigentumsrechts unter dem 12. 11. 19 erteilt, und diese Eintragung ist am 22. 1. 20 ausgeführt. Am 15. 2. 22 ordnete das Kreisgericht zu Swiecie wegen der Eintragung des Widerspruchs gegen die Eintragung des Classen als Eigentümer dieser Besitzung an, da er keine Erlaubnis des Bezirkslandamtes vorgelegt hätte.

Gegen diese Anordnung legte Classen Beschwerde ein, die das Bezirksgericht zu Graubenz am 15. 5. 22 nicht berücksichtigt, und diesem entgegen legte Classen eine weitere Beschwerde ein, in der er verlangt, die angegriffene Anordnung umzuändern und die Eintragung des Widerspruchs zu löschen.

Diese weitere Beschwerde ist in der vorgeschriebenen Form eingereicht und ist zulässig, denn die angegriffene Anordnung stützt sich auf die Verletzung des Gesetzes (§ 78 u. c. der Grundbuchordnung).

Die Gesetzesverletzung besteht in Richtigerückfälligkeit und irrtümlicher Anwendung einer Gesetzesvorschrift.

Zum vorliegenden Falle hat das angegriffene Gericht irrtümlich die Vorschriften der durch ihn angeführten Ministerial-Verordnungen des früheren preussischen Staates vom 6. 11. 20 ausgelegt (Verordnungsbl. Nr. 8 und des Kommissariats R. R. L. vom 25. 6. 19, betreffend die Genehmigung zur Übertragung des Besitzes), und gleichfalls irrtümlich hat es die Vorschrift des § 59 der Grundbuchordnung angewandt. Nach Art. 1 der Ministerialverordnung des früheren preussischen Staates vom 6. 11. 20 verpflichtet obige Vorschrift des Kom. R. R. L. vom 25. 6. 19 Gesetzeskraft in dem Territorium der früheren preussischen Gebietsteile, die Polen zugesprochen sind und hinter der Demarkationslinie vom Tage des 19. 1. 20 liegen.

Die Ortschaft Swiecie gehört zu diesem hinter der Demarkationslinie liegenden Landesteil, und wie oben angegeben, hatten die drei Handlungen, als Anfertigung des Kontraktes, Übertragung und Antragstellung an das Grundbuchamt und gleichzeitig die gerichtliche Anordnung dieser Eintragungsgültigkeit vor dem 1. 10. 20 stattgefunden.

Da die Verordnung R. R. L. vom 25. 6. 19 zu seiner Zeit noch nicht veröffentlicht, so hatte der Antragsteller Classen nicht nur keine Verpflichtung, sondern er konnte sogar zu seinem Antrage nicht die Genehmigung der Landesbezirksbehörde zur Übertragung beifügen.

Somit hat er seinerseits bei Vorlegung seiner Eingabe an das Grundbuchamt in der Weise, wie er es getan, alles getan, was das Gesetz in dieser Hinsicht von ihm verlangt hatte.

Die Bestätigung dieses war der Gerichtsbeschluß vom 12. 11. 19, der die verlangte Eintragung anordnet. Die Kontrolle darüber, ob irgend ein Antrag zu dem Grundbuchamt den gesetzlichen Anforderungen entspricht, gehört dem Richter (Art. 6 der Ausführungsbestimmungen über das Grundbuch), und der die Grundbuchsache führende Beamte hat lediglich die Anordnung auszuführen und sich nicht auf erneute Beurteilung des Rechts und der Begründung des Antrages und gleichzeitig auf die Einwilligung der Eintragung einzulassen.

Die Verfügung des Kreisgerichts zu Swiecie vom 5. 2. 22, betreffend die Eintragung des Widerspruchs stützt sich auf § 54 u. c. K. w., und gemäß dieser Vorschrift ist dies nur dann zulässig, wenn das Grundbuchamt eine Eintragung unter Verletzung der gesetzlichen Vorschriften ausgeführt hat, durch welche die Grundbuchsache unrichtig geworden sind.

Diese Forderung ist in diesem Falle nicht vorgekommen, denn die Eintragung ist angeordnet und ausgeführt ohne Verletzung irgend welcher Rechte und im besonderen sind die Vorschriften der Verordnung Kom. R. R. L. vom 25. 6. 19 nicht verletzt, da sie zu der Zeit nicht veröffentlicht und durch diese Eintragung des Eigentumsrechts des Classen ist das Grundbuch nicht in Widerspruch gekommen mit dem Tatbestand, sobald er tatsächlich das Besitzum, das sich in seinem Besitze befindet, erlangt hat.

Das beschwerte Gericht nimmt zum Beweis der Richtigkeit richtig an, daß die Aneignung dieses Grundstücks am 22. 1. 20 erfolgt ist, während der Vertrag der Aneignung das Datum des 23. 1. 19 trägt, und nur die Eintragung in das Grundbuch am 22. 2. 1920 erfolgt ist.

Diese Eintragung ist nicht identisch mit der Übertragung, da die letztere eine Vereinbarung der Parteien ist, die Eintragung ist aber die Tätigkeit des Grundbuchamts, dessen Besondere eine ausführende, nicht aber veräußernde ist.

Aus dem Vorstehenden geht hervor, daß die Eintragung des Widerspruchs nicht begründet war, und der angegriffene Beschluß stützt sich auf irrtümliche Auffassung des Gesetzes, aus welchem Grunde er auf die oben erwähnte Weise umzuändern war. Die Kosten sind gemäß § 7 des Gerichtsverfahrensgesetzes festzusetzen.

Gez. Grusschinski. Nordk. Roepke.

Ausgefertigt:

Posen, den 20. Dezember 1922.

Gez. Wydzowski

für den Sekretär des Appellationsgerichts.

## Die Zerfetzungserscheinungen in der Besatzungsarmee.

In der „D. Allg. Ztg.“ vom Mittwoch werden in einem Beiratsstück folgende Angaben über die „Zerfetzung“ in der französisch-belgischen Besatzungsarmee gemacht:

Es gibt zahlreiche sehr wichtige Tatsachen, an denen das Mißabenteuer unserer Feinde scheitern muß. Da ist in allererster Linie der Zustand der Besatzungsarmee zu nennen. Genaueste Beobachtung an Ort und Stelle lassen dem militärisch geschulten Auge erkennen, wie arg es damit beschaffen ist. Neueren wie die des 170. Regiments in Düsseldorf und des 171. in Gersheim lassen sich nicht mehr verheimlichen und bilden der Gegenstand des Tagesgesprächs am ganzen Niederrhein; ebenso die Affäre des 160. Regiments, welches wegen überhöhten der Bestialität, die sich auch gegen die eigenen Vorgesetzten richtete, an die Rote gelegt und nach Breitenburg, d. h. an den Sitz des Divisionsstabes, geschickt werden mußte. In Neulinghausen hatte diese „Mustertruppe“ so gehaßt (und gemißt), daß es sogar einzelnen Franzosen zuviel geworden war — und das will allerhand heißen! Ausländische Korrespondenten haben uns den auch von der „Frankfurter Zeitung“ gemeldeten Vorgang bestätigt.

Daß am 26. Februar auf der Straße von Werben nach Kettwig ein etwa 800 Mann starker Trupp entwaffneter französischer Soldaten von bewaffneten Soldaten mit Maschinengewehren in der Richtung nach Düsseldorf zu abtransportiert wurde.

Vollkommen zuverlässige Beobachter haben mehrfach festgestellt können, daß Leutnants und Kapitäne mit der Reitpeitsche ihren Anordnungen Nachdruck zu geben versuchten. Daß das nicht immer so verhältnismäßig ungefährlich ist wie das Verprügeln massenloser Deutscher, namentlich deutscher Frauen und Kinder, lehrt die Erfahrung von Buer. Selbstverständlich würden der Divisionsstab in Breitenburg und Herr Degoutte sich lieber ein Loch in die Anstaltsmauer bohren lassen, ehe sie ausgehen würden, daß die Nondeoffiziere von zwei Alpenjägern erschossen wurden — aber das ist es doch. Ein Wunder wäre's ja ganz wahrhaftig nicht, wenn einem der durch würdelose und feige Mißhandlung gequälten Deutschen der Jörn über den Verstand gestiegen hätte; aber es ist nicht so. Zwei französische Alpenjäger haben zwei französische Offiziere niedergeschossen und sind danach verschwunden. Von diesem Sachverhalt heißt keine Maus einen Faden ab.

Wir könnten noch mehr durch ganz einwandfreie Zeugnisse erhärtete Vorkommnisse anführen, durch die der schlimme moralische Zustand der französischen Soldateska erkennbar wird; versparen wir uns das auf später. Denn fast noch bedeutungsvoller sind die unscheinbaren, oftmals übersehenen Symptome des moralischen Apokalyptismus, die das geschulte Auge dennoch klar erkennt. Man muß französische Offiziere in Stunden geistiger Abspannung und nervöser Überreizung vor ihren deutschen Quartierwörtern in beinahe hysterische Klagen über die Unbotmäßigkeit ihrer Mannschaft ausbrechen gesehen haben, um die Bedeutung der Sache voll würdigen zu können. Der Major, der sich jeden Morgen über zwei lange Treppen das Kasserwasser selbst aus der Küche holt, weil sein Vorgesetzter gar nicht daran denkt, es ihm zu bringen, ist ein lehrreiches Beispiel sowohl für die Manneszucht wie für jene „Rameradskaschlichkeit“ in der Einberichtertruppe, welche die Anwesenheit von Buer den Gymnasiallehrern mit ihren Petischen planmäßig zu machen versuchen.

Der gallenbittere Ekel packt einen, so schreibt der Berichtserstatter der „D. Allg. Ztg.“, wenn man sich mit diesen grauenhaften Zuständen im einzelnen befassen muß, und es kann kein Zweifel daran bestehen, daß der übergezeichnete Militarismus der gallonierten welschen „Zivilisationsretter“ eines nicht mehr ferneren Tages zusammenbrechen wird, jäh und vollständig und für immer, wie sein russisches Vorbild im Jahre 1917.

### Trauertag in Buer.

Der Beamtenausschuß der Stadterwaltung Buer erläßt folgenden Aufruf: „Französische Feigheit und Gewalt hat es zu verhindern gewußt, daß die Verteidigung unserer von den Franzosen am Sonntag bestialisch ermordeten Mitbürger in würdevoller Weise unter Beteiligung der gesamten Bürgerschaft erfolgt ist. Als gemeine Verbrecher sind diese Toten, die im Leben nützliche Mitglieder der menschlichen Gesellschaft waren, in aller Stille vor Tagesanbruch beerdigt worden. Wir regen an, daß zum Zeichen der allgemeinen Trauer und zur Ehre dieser Toten ein Tag dieser Woche zum allgemeinen Trauertag mit Kirchenfeier bestimmt wird. Als solcher ist der Dienstag in Aussicht genommen.“

### Bei dem Eisenbahnunglück

bei Priemersheim a. R. sind nach einwandsfreien Mitteilungen aus Aalen nicht 40, sondern sogar 60 französische Soldaten getötet worden. Mehr als 50 verunglückte Pferde mussten erschossen werden.

Auf der südlichen Eisenbahnlinie bei Bochum ist ein Güterzug entgleist, 7 französische Eisenbahner kamen ums Leben.

## Die Stimmung in Paris.

Der Finanzausschuß der Kammer hat am Dienstag die Erörterung der Regierungsvorlage über die Kredite für die Ruhraktion begonnen. Es handelt sich, wie schon berichtet, um annähernd 200 Millionen Francs.

In den Wandelgängen des Palais Bourbon wurde, wie „Petit Bleu“ mitteilt, berichtet, die Gegner der Ruhraktion wollten die Beratung über die Besatzungskosten benutzen, um einen Vorstoß gegen die Regierung zu unternehmen. Nach anderen Blättern gilt es als ausgeschlossen, daß in diesem Augenblick ein ernstlicher Vorstoß gegen das Kabinett wegen der Ruhraktion erfolgt. Zutreffend ist aber sicher, daß zahlreiche Gegner der ohne Einverständnis der Ruhraktion das Exposé Poincaré für völlig mißglückt halten und ihre Ansicht in den Wandelgängen der Kammer stark betonen. Wahr ist ferner, daß die französischen Großindustriellen über die Entwicklung der Dinge entsetzt sind und schärfer als je über die Unfähigkeit der Politiker klammern. Nach der Auffassung der Industriezeitung „L'Union“ werde die französische Metallindustrie in mindestens vier Monate gebraucht, um die Rückwirkungen der Ruhraktion zu überwinden und die Lage, in der sie sich am 11. Januar befand, wiederherzustellen.

Wahr ist endlich, daß alle Kreise des französischen Volkes ungebildigt das Aufhören der gegenwärtigen Spannung mit ihrem lähmenden Einfluß auf den gesamten Geschäftsverkehr herbeisehnen. Aber daraus darf nicht geschlossen werden, daß die öffentliche Meinung Frankreichs ein Nachgeben der Regierung wünscht, solange nicht anderweitige Vorschläge Deutschlands vorliegen. Man ist hier allgemein



davon überzeugt, daß Poincaré's Rolle ausgeprägt sein wird, sobald die Regelung der Reparationsfrage erzielt ist.

### Le Troquer's Pläne.

Le Troquer erstattete dem Ministerrat Bericht über die Lage im Ruhrgebiet. Nach dem „Zentralblatt“ erklärte er, es handle sich für Frankreich nicht darum, die Kohlen zu beschlagnahmen, sondern die Bergwerke zu zerschlagen. Die französischen Grubenbesitzer seien bei Launahaltig; mit den Besitzern privater Bergwerke sei man in Verhandlungen getreten, da eine Politik der Gewalt in die gleichzeitige Befolgung einer Politik friedlicher Absichten nicht ausschliesse. So ann bestätigte der Minister die amtlich wiederholt demontierte Abberufung Cotes und teilte mit, daß der Bergwerksminister im Ministerium für öffentliche Arbeiten, Guillaume, an Cotes Stelle getreten sei.

Im nördlichen Teile des Ruhrgebietes liege eine Million Tonnen Kohlen und nahezu eine halbe Million Tonnen Eisenerz angesetzt. Die Kohlen würden zur Zeit von den staatlichen Betrieben weiterverarbeitet und der Privatindustrie Concordia angewiesen. Nach und nach solle der Kohlenvorrat aller Bergwerke abgeräumt werden. Le Troquer erwartet Ende dieser Woche die Abberufung von etwa 3000 Tonnen Eisenerz nach Frankreich und Belgien. In jeder weiteren Woche sollen diese Zufuhren um 1000 Tonnen erhöht werden, bis der ganze Bedarf der Alliierten gedeckt sein werde. (Vor der Besetzung gingen täglich etwa 75000 Tonnen Kohle und Eisenerz nach Frankreich. D. Pab.)

Um die Abwanderung französischer und belgischer Franzosen in zu großen Mengen nach Deutschland zu verhindern, werden nach dem ebenen Platte die Alliierten im Ruhrgebiet eine zentrale Geldwechselstelle einrichten. In allen Städten des Rhein- und Ruhrgebietes soll ein Filialamt eingerichtet werden. Alle Franzosen und Belgier müssen sich beim Umwechseln von Geld dieser Wechselstelle bedienen. Man wolle auch die Eisenbahnen zum Teil in Frankreich, zum Teil in Deutschland einrichten.

### Die Ungebild in Paris.

Die Pariser Blätter sind besorgt über die Reife des englischen Politikers Lord d'Albion von Berlin nach London. Lord d'Albion ist ein alter Bekannter des Abg. Ziemann, des Führers der Deutschen Volkspartei. Man behauptet, daß er neue deutsche Vorschläge mitnehme. Andere meinen, er wolle unter der Hand einen neuen Angriff im Unterhaus hervorheben, um die Regierung zur Aufgabe ihrer passiven Haltung zu zwingen.

Der diplomatische Redakteur der „Re Nouvelle“ veröffentlichte am Dienstag eine wohl kaum den Tatsachen entsprechende Meldung. Er glaubt, daß die französische Regierung daran denke, selbst eine direkte Verhandlung mit Deutschland zu beginnen, falls England nicht bald auf seine Reserve verzichte.

### Französischer Schwindel.

Daß die englischen Sympathien in der Frage der Ruhrbesetzung nicht auf französischer Seite sein können, ist den Franzosen selbstverständlich ein Dorn im Auge. Ihre Propagandabürokratie läßt daher nichts unversucht, zwischen den beiden Nationen zu heben. Zu weichen kleinlichen Mitteln dabei gegriffen wird, zeigt eine in Neu- York aufgetauchte Meldung, die von dort ihren Weg durch die ganze Presse der Welt genommen hat. Danach hat die englische Royal-Mail-Linie, die auch in Deutschland bekannt ist, auf Rechnung der französischen Regierung Regier nach Europa gebracht, natürlich zur Arbeit in den Ruhrgegenden.

Die Royal-Mail-Linie dröhete sowohl aus New York wie aus London die Bitte, diese Meldung in der deutschen Presse zu demontieren. Es ist nicht nur kein wahres Wort daran, sondern gerade diese Linie hat wiederholt große Ladungen von Liebesgaben nach Deutschland und Deutschland befreundeten Ländern gratis herübergebracht — Gerade dieser Umstand gibt wahrscheinlich den Franzosen Anlaß zu ihrer Verleumdung. D. Med.

### Große Demonstrationen der Bergarbeiter in Brüssel.

In Brüssel fand eine große Manifestation der Bergleute statt, die aus vierhundert Kohlenarbeitern, die eingetroffen waren und die die Bewilligung einer Wohnung von 1000 Franken monatlich verlangten. Die Manifestation nahm nach Pat. einen ruhigen Verlauf.

### Die Rheinlandkommission rächt den Verräter.

Aus Koblenz wird gemeldet, daß die Rheinland-Kommission beschlossen hat, wegen des Attentats auf Smeets den Kölner Polizeipräsidenten seines Postens zu entheben und eine Untersuchung über den Mordanschlag einzuleiten.

### Bayerische Verhandlungen mit Frankreich im Jahre 1919.

Das kürzlich erschienene Buch des Wiltischen Pressedirektors in Versailles, Ray Steward, wagt das den Verlauf der Versailler Friedensverhandlungen schildert und schonungslos die französischen Bestrebungen auf Zerschlagung des deutschen Einheitsstaats andeutet, enthält auch überaus schwere Anlagen gegen den Führer der Bayerischen Volkspartei, Dr. Heim. Valen spricht offen von einer Intrige und berichtet, daß nach einer Mitteilung des Marichalls Koch vom 9. Mai 1919 an den Obersten Rat Dr. Heim aus Bayern ein Schreiben an den französischen General Gerichet hat, mit französischen Vertretern über eine separatistische Bewegung zu verhandeln. Noch ehe der Oberste Rat über die Angelegenheit beschließen konnte, hatte Marichall Koch auf eigene Verantwortung den General Desfrier beauftragt, mit Dr. Heim zu verhandeln.

An dem gleichen Tage, an dem Koch dem Obersten Rat über Heims Antrag Bericht erstattete, fand in Luxemburg die Besprechung Dr. Heims mit General Desfrier statt. Vier Tage später wurde das Ergebnis der Verhandlungen zur Kenntnis des Obersten Rates gebracht. Dr. Heim hatte vertraulich von der Zerschlagung aller anderen größeren deutschen Staaten von Preußen und der Bildung eines neuen Bundes einschließlich Deutschland berichtet. Dieser Bund sollte unter einem hauptsächlich wirtschaftlichen Protektorat der Entente stehen. Dr. Heim soll auch berichtet haben, daß sich ein Bloß eine wirtschaftswirtschaftliche Barriere gegen den Bolschewismus bilden werde, als ein preußischer es Deutschland es je sein könnte. Das Vorkommnis angeblich Dr. Heims geriet sich aber, weil der französische General Desfrier gegen den Anstoß Dr. Heims hatte und weil andererseits Dr. Heim nicht in der Lage war, wirklich zu zureichenden Zusicherungen bezüglich der Reparationszahlungen zu geben.

### Washington übernimmt keine Vermittlung.

Washingtoner Telegramme aus autoritativer Quelle stimmen darin überein, daß die amerikanische Regierung entschlossen ist, eine Übermittlung eventueller Berliner Vorschläge über die Lösung des Ruhrkonflikts an die anderen Mächte, besonders Frankreich, nicht zu übernehmen. Nach der offiziellen Erklärung in Washington hätte Deutschland keine Vorschläge direkt an die Reparationskommission zu richten. Amerika hätte sich damit für eine Auffassung entschieden, die vor allem in Paris geteilt würde, wo man einen neuen deutschen Vorschlag nur an die Adresse der Replo, nicht an die Gesamtheit der Alliierten Mächte am liebsten sehen würde.

## Die Orientfragen.

### England und die türkischen Vorschläge.

Dem diplomatischen Redakteur der „Westminster Gazette“ zufolge, wollen England und wahrscheinlich auch die übrigen Alliierten die türkischen Forderungen in folgenden Punkten ablehnen:

1. Rückgabe von Kastello Rizza an die Türkei.
2. Alleinverwaltung der türkischen Staatsschulden durch die Türkei.
3. Wiederaufnahme der Aussprache über die wirtschaftlichen Beziehungen.
4. Verweigerung besonderer Konzessionen für ausländische Privatpersonen und Gesellschaften.
5. Gleichstellung der türkischen und europäischen Gerichte.

Die Lage könne gegenwärtig am besten mit dem Ausdruck „reversierter Optimismus“ bezeichnet werden. „Daily News“ glaubt zu wissen, daß die englische Regierung bereit sei, die Unterhandlungen in Konstantinopel wieder aufzunehmen, falls die anderen Alliierten keine Einwände dagegen erheben werden. Dies könne sofort geschehen, nachdem die Londoner Sachverständigenkonferenz ihre Arbeiten beendet haben wird, d. h. noch in der nächsten Woche. Der Vertrag selber würde wieder in Lausanne (also doch nicht in Paris!) unterzeichnet werden, wo sich Lord Curzon persönlich begeben würde.

### Entrüstung in Italien.

„Stefani“ meldet, der türkische Gegenanschlag überlasse zwar den Italienern den Dodelanos, behalte aber für die Türkei die kleine Insel Kastellorizzo zurück. Die hiesige Presse ist hierüber sehr erregt. „Tribuna“ erblickt in dieser Forderung geradezu eine Kränkung Italiens. Die Türkei habe kein Recht, eine Insel zurückzubehalten, auf der keine zehn Türken leben, sondern nur Griechen und wenige Juden. Es sei unklar, das italienische Nationalgefühl in diesem Augenblicke zu reizen, nachdem Italien stets für die berechtigten türkischen Interessen eingetreten sei. „Ida Nazionale“ fragt, ob die Türken verrückt geworden seien. Kastellorizzo sei 1920 den Italienern von den Franzosen abgetreten worden, die es während des Weltkrieges okkupiert hätten. Die Insel sei die einzige Erwerbung, die dem siegreichen Italien in der Levante bleibe.

### Verdrängung der Deutschen aus Konstantinopel.

Wie die „Neue Freie Presse“ berichtet, sind die Ententebehörden in Konstantinopel, in erster Linie die Franzosen, in letzter Zeit eifrig bemüht, die türkische Hauptstadt hermetisch gegen Deutsche, Österreicher und Ungarn abzusperren. Die Franzosen haben erklärt, daß sie sich jeder politischen und wirtschaftlichen Tätigkeit von Angehörigen der Mittelmächte in Konstantinopel energisch widersetzen werden. Die Kontrolle an der Okkupationsgrenze wird jetzt mit größter Strenge durchgeführt, und alle Deutschen, Österreicher oder Ungarn, welche die Einfahrt nach Konstantinopel versuchen, werden festgenommen und in Darmbeizung zurückgebeordert.

### Sowjetrußland.

#### Das Gericht gegen katholische Geistliche.

In Moskau begann am Mittwoch im Gebäude des Revolutionsgerichtshofes der Prozeß gegen den katholischen Erzbischof Giedrat und 15 andere katholische Geistliche, die von den Sowjetbehörden angeklagt werden, sich der Konfiszierung der Kirchen- schätze widersetzt zu haben. Anklagevertreter ist Rechtsanwalt Klynto, der auch in dem berühmten Prozeß der Sozialrevolutionäre die Anklage vertrat. Der Gerichtssaal war am ersten Verhandlungstage von Zuschauern überfüllt. Viele katholische Polen waren aus Petersburg her zu dieser Verhandlung nach Moskau gekommen. Im Saale herrschte eine ernste Stimmung. Die Geistlichen nahmen nicht an der Anklagebank, sondern auf besonderen Stühlen Platz. Nach Verlesung der Anklageschrift fragte der Vorsitzende die Angeklagten der Reihe nach, ob sie sich zur Schuld bekennen. Alle antworteten mit „Nein“. Darauf begann das Zeugenvorhör.

Der Prozeß wird wahrscheinlich 4 bis 5 Tage dauern.

### Vom Auslandsdeutschtum.

#### Zweihundertjahrfeier der deutschen Kolonisten in Banat.

200 Jahre sind es her, seit der große Schwabenzug ins Banat begann. Der „Deutsche Volksrat“ beschloß in einer Sitzung in Remesburg, daß die Volksgemeinschaft diese Zweihundertjahrfeier festlich begehen möchte. Eine landwirtschaftliche Ausstellung, ein großer historischer Trachtenfestzug mit Wagen und Blumenkorso, ein Sängereis, wissenschaftliche Vorträge über die Geschichte des Schwabentums sollen veranstaltet werden; der Bund der deutschen Hochschüler, der Sängerbund, der Schwäbische Landwirtschaftsverein, der Kulturverband, der Frauenverein und die Sportvereine wollen Festtagungen abhalten. Mit der Leitung und Vorbereitung des Anfang September geplanten Festes wurde Senator Karl von Möller betraut.

#### Vom deutschen Schulwesen in Lettland.

Am 1. März begann eine neue Schulsammlung zur Erhaltung der deutschen Schulen in Lettland. Sie währt bis zum 15. April. In dieser Zeit findet eine Kollekte bei Banken, Industriellen, Firmen, Versicherungsgesellschaften, Vereinen, Geschäften und Apotheken statt. Auf dem Land wird die ganze Zeit zur Hauskollekte ausgenutzt, in der Stadt Riga und in den anderen Städten ist der 25. März der große Sammeltag des Deutschums. Es gilt, für 96 Schulen (darunter 13 Kindergärten, 67 Grundschulen, 5 Fach- und Fortbildungsschulen und 10 Mittelschulen) und ein Lehrerseminar mit insgesamt 12156 Schülern die Mittel zu schaffen! Der deutsche Elternverband und der Ausschuss der deutschbaltischen Parteien rufen gemeinsam zur Sammlung auf. Das Deutschum in Lettland wird zeigen, daß man nicht vergeblich seine Opferbereitschaft für die deutsche Kultur anruft.

### Deutsches Reich.

\*\*\* Rudolf v. Koch 7. Der Vorsitzende des Aufsichtsrats der Deutschen Bank, Generalkonsul Rudolf v. Koch, ist am Dienstag im 76. Lebensjahr in Berlin gestorben.

\*\*\* Zunahme der Fleischvergiftungen. Im preussischen Landtag berichtete der Wohlfahrtsminister Virsifer, daß die Fleischvergiftungen jetzt so zahlreich geworden seien, daß die Regierung sich genötigt gesehen habe, alle Apotheken mit einem Serum dagegen zu versehen. Die Erscheinung ist eine Folge der Nahrungsmittelnot, die dazu führt, daß auch untaugliches, verdorbenes oder Fleisch von kranken Tieren verwendet wird.

\*\*\* Aushebung einer Falschmünzwerkstatt. In Berlin wurde eine Falschmünzerei ausgedeckt, die falsche englische Zehn- pfundnoten herstellte. Die Falschmünzerei tauchten im Frühjahr 1922 in Deutschland, Frankreich, Polen, Belgien und Rußland auf. Von der Bank von England, die die Falschmünzerei prüfte, wurde auf einer der Noten ein eigenartiges Firmenzeichen entdeckt. Sie wandle sich um Hilfe u. a. auch an das deutsche Materialprüfungsamt in Rottorf. Dieses stellte fest, daß es sich um das Wasserzeichen einer italienischen Papierfabrik handle. Weitere Nachforschungen der deutschen Kriminalpolizei führten zur Verhaftung des russischen Kunstmalers Mafiejew, der im

vorigen Jahre in Berlin gewohnt hatte. Als er jetzt wieder erschien, wurde er in seiner Wohnung verhaftet. Er war gerade beschäftigt, falsche amerikanische Hundertdollar- noten anzufertigen. Man fand auch noch Reste des italienischen Papiers vor. Mafiejew war in Rußland ein gefälschter Maler, der mehrere Preise der Petersburger Akademie erhielt.

\*\*\* Arbeitslosenunruhen in Stettin. In Stettin kam es am Dienstag nochmals zu Arbeitslosenunruhen. Die Demonstranten nahmen vor dem Arbeitsamt eine drohende Haltung an. Von der Polizei wurde eine Anzahl Personen durch Säbelhiebe verletzt, ein Polizeiwachmeister wurde von der Menge tätlich angegriffen. In der Stadt fanden den ganzen Tag hindurch an verschiedenen Stellen Zusammenrottungen statt, so daß zahlreiche Läden geschlossen wurden. Der Magistrat ersuchte die Eisenbahnverwaltung, baldigst Eisenbahnarbeiten aufzunehmen, um den Leuten Beschäftigung zu verschaffen.

\*\*\* Millionenschiebungen der Deutscher Kriminalpolizei. Ein Teil der Kriminalpolizei in Weuthen ist von einem nach Weuthen kommandierten Trupp Berliner Kriminalisten verhaftet worden. Die Deutscher Kriminalpolizisten stehen unter dem Verdacht, Millionenschiebungen von Waren aller Art nach dem Ausland verwerflich zu haben.

\*\*\* Ausbau der Königsberger und Insterburger Hafenanlagen. Der ostpreussische Provinziallandtag bewilligte nachträglich weitere 250 Millionen Mark für den Ausbau der Königsberger Hafenanlagen. Für die Insterburger Hafenanlagen wurden 10 Millionen Mark bereitgestellt.

\*\*\* Der Schaden beim Brand des Wiesbadener Stadttheaters ist nicht so groß wie ursprünglich angenommen wurde. Die um die Bühne herumliegenden Büroräume sind verschont geblieben, die Garderoben und Koftküche, die Musikinstrumente und die wertvolle Bibliothek haben nur wenig Schaden gelitten. Die Versenkungsmaschinerie und der Maschinenraum sind so gut wie unversehrt geblieben. Im ganzen wird ein Schaden von etwa 3 Milliarden Mark angenommen.

## Freistaat Danzig.

### Danziger Fragen vor dem Völkerrundrat.

Bei der nächsten Tagung des Völkerrundrates werden wahrscheinlich folgende Danziger Fragen auf der Tagesordnung stehen: 1. Verpachtung von Gelände und Gebäuden, die Eigentum des Hafenausschusses sind. 2. Die bei dem Hafenausschuss zu gebrauchenden Sprachen. 3. Einrichtung einer polnischen Eisenbahndirektion in Danzig, die die außerhalb des Danziger Gebiets liegenden Eisenbahnen verwaltet. 4. Anspruch der polnischen Regierung auf die Danziger Regierung auf Erhaltung der für den Dampfer „Gnezdow“ gezahlten Regelder. 5. Einrichtung einer polnischen Viezpostverteilungsstelle auf dem Hauptbahnhof in Danzig.

## Aus aller Welt.

### Das Wahlergebnis in Jugoslawien.

Dienstag mittag veröffentlichte das Ministerratspräsidium eine amtliche Mitteilung über das Ergebnis der Wahlen. Im allgemeinen hat sich das Bild nicht verändert. Die Partei des Ministerspräsidenten Padjitsch erhielt 108 Mandate, die des republikanischen Bauernführers Raditsch 60, die Demokraten 51, die Deutsche Partei 6, die Sozialisten 3, die anderen Parteien sind ziemlich unverändert geblieben.

In den Kreisen der Regierung rechnet man damit, daß der Ministerpräsident Padjitsch außer den 108 Stimmen der Radikalen auch auf die Unterstützung von 18 Abgeordneten der muslimanischen Demichel-Partei und auf die deutschen Stimmen zählen kann. Die Zahl der Abgeordneten, die die Revision der Verfassung fordert, beträgt 136, die noch durch die Stellungnahme der liberalen Koroschich-Partei mit 22 Stimmen erhöht werden könnte. Dieser Tage kommt es zur Rekonstruktion des Kabinetts, da die nicht wiedergewählten Minister ihre Demission überreicht haben.

Große Protestversammlung in Bukarest. Die Oppositionsparteien haben in Bukarest eine ungeheure Protestversammlung gegen den Verfassungsentwurf organisiert. Die Regierung hat alle Anordnungen getroffen, um Zwischenfälle zu verhindern. Mit Ausnahme kleiner Vorfälle wurde die Ordnung aufrechterhalten.

Neue Petroleumquelle in Venezuela. Aus New Orleans wird gemeldet, daß dem Konsul von Venezuela telegraphisch mitgeteilt wurde, in Larne in der Nähe von Maracaibo sei eine Quelle gefunden worden, die täglich 120 000 Tonnen Petroleum liefere. Es handelt sich um die reichste Petroleumquelle der Welt.

## Neues vom Tage.

§ Erdrutsch in Bayern. In Landau an der Isar sind die Bergabhängen dicht bei der Stadt infolge des heißen Wetters ins Rutschen gekommen. Bäume und Gartenmauern sind umgelegt, die Gärten sind vernichtet. Die landwirtschaftliche Schule ist durch den nicht aufzuhaltenden Erdrutsch bedroht.

§ Verurteilung von Elbpiraten. Das Hamburger Schwurgericht verurteilte gegen die Elbpiraten, die im Oktober 1922 den Motorschoner „Bertha“ überfielen und die Besatzung zwangen, das Schiff in den Jabelsen zu fahren, wo es sank. Das Gericht verurteilte den Feuermann Kuhlmann als Mädelshörer zu zehn Jahren Zuchthaus, den Fischer Gustav Lange, einen der Haupttäter, der auch seine Söhne zur Teilnahme anstiftete, zu fünf Jahren Zuchthaus. Einer der Söhne des Lange erhielt in Anbetracht seiner Jugend ein Jahr Gefängnis.

§ Gefährliche Krankheit Lord Carnarons. Wie aus Kairo gemeldet wird, hat sich der durch seine Ausgrabungen bei Luxor bekannt gewordene Lord Carnarons infolge eines Infektionsstadiums eine schwere Blutvergiftung zugezogen. Seine Frau will sich von London aus im Flugzeug zu ihm begeben.

§ Ein armenischer Fälscher als Briefmarkenfälscher. Die Leipziger Kriminalpolizei verhaftete den angeblichen armenischen Fälscher Melak Paschian, der der Hauptagent einer weit verzweigten Briefmarkenfälscherbande ist. Bei den Fälschungen handelt es sich um die Herstellung von großen Mengen Marken von russischen Republiken. Diesen Fälschungen war man in Wien auf die Spur gekommen, wo ein gewisser Michael Fertig große Posten falscher Briefmarken abgesetzt hat. Mit Fertig wurde auch der Student Sterlich im Gebäude der Niederösterreichischen Komplex-Gesellschaft festgenommen, und zwar in einem Augenblick, als Sterlich sich seinen Saft zeigen lassen wollte. Man fand in dem Saft gegen 20 falsche Marken der russischen Reichsstaaten und der Sowjetrepublik sowie viele Phantasiemarken, die überhaupt nicht existieren oder während der Wirren der russischen Revolution nur ein kurzes Leben geführt haben.

§ Die Sturmschäden in Amerika. Reuter meldet aus New York: Bei den Stürmen, die das Land von den Rocky Mountains bis zu den Alleghanies heimgesucht haben, wurden etwa 40 Personen getötet und Hunderte verwundet. Der Schaden beläuft sich auf Millionen von Dollar. Am schwersten ist Tennessee mitgenommen, aber auch in Texas von Virginia, Kentucky, Illinois, Mississippi, Arkansas, Wisconsin und Indiana sind viele Opfer zu beklagen und große Schäden angerichtet worden. Nebel und Regengüsse begleiteten den Sturm.

Hauswirtschaftliche: Dr. Wilhelm Koenen, für den allgemeinen Teil sowie für Handel und Wirtschaft: Dr. Martin Meier, für Lokal- und Provinzialverhältnisse: Dr. Hermann Meier, für den allgemeinen Teil: Dr. Wilhelm Koenen, für den Angehörigen: Dr. Grundmann. — Druck und Verlag: der Posener Buchdruckerei und Verlagsanstalt T. A. Schmidt in Posen.



Die Verlobung meiner Tochter **Otti**  
mit dem Predigtamtskandidaten,  
Seulnant a. D.,  
Herrn **Johannes Steffani**  
zeige ich hierdurch an.  
**Marie von Schweinichen,**  
geb. von Korn.  
Hilarów b. Jarocin, März 1923.

Meine Verlobung mit Fräulein  
**Otti von Schweinichen**  
Tochter des verstorb. Fideikommissbe-  
sitzers, Major a. D., Herrn Constantin  
von Schweinichen, und seiner Frau  
Gemahlin Marie, geb. von Korn, zeige  
ich hiermit an.  
**Johannes Steffani.**  
Jarocin, März 1923.

Bilanz, Buch-Revisionen  
sowie **Tage** übernimmt  
**Brennig, verid. Schv.,**  
Poznań, Mlynska 12.

**Nebenverdienst,**  
auch nach auswärts vergibt  
**A. J. Schulz, Poznań,**  
Rybaki 7. (6238)

**Schmiede**  
mit 7 Morg. Sand u. Garten  
zum 1. Mai d. J. zu ver-  
pachten. Näh. u. „Schmiede“  
durch **Stadt- u. Landbote**  
in Miedzychód. (6243)

**Spielplan des Großen Theaters.**  
**Freitag,** den 23. 3. abends 7½ Uhr: „Z Wiosna“  
Ballet in 1 Akt. Musik R. Goldberger.  
„Pleśń życia“, Ballade aus dem Orient  
in 1 Akt mit Prolog und Epilog. Ballett  
meister R. Morawski.  
**Sonnabend,** den 24. 3. abends 7½ Uhr: „Wallfisch“  
Musikorama in 3 Akten von Richard Wagner.  
**Sonntag,** den 25. 3. nachm. 3 Uhr: „Faust“  
über in 5 Akten von Gounod. (Preisere-  
mäßigung.)  
**Sonntag,** den 25. 3. abends 7½ Uhr: „Goffmanns  
Erzählungen“, über in 3 Akten mit  
Prolog und Epilog von Offenbach.  
Billetverkauf im Bazarangeheiß des Herrn Górecki  
im Hotel Monopol Ecke ul. Kredu und Sew. Wietzka: Legen.

**Öffentliches chemisches Laboratorium**  
begründet 1. 1. 1900  
**Albrecht Hammer,**  
beeidigter Sachverständiger für die Gerichte des Land-  
gerichtsbezirks und die Oberzolldirektion Poznań.  
Poznań, ul. 3. Maja 5, Gartenhaus, II. Stock. Tel. 1447.  
Chemische und mikroskopische Untersuchung  
von Nahrungsmitteln, Futter- u. Düngemitteln,  
Saaten, Wasser, Brennstoffen, Schmiermitteln,  
Metallen, chemisch-technischen, (6164)  
medizinisch-physiologischen Objekten.

Erstklassiges Wein- und  
Spirituosen - Versandhaus  
**NYKA & POSŁUSZNY**  
Poznań, Wrocławska 33/34, Telefon 1194  
**Vereidigte Messweinlieferanten**  
(vinum consecrabile)  
fachmännische, gewissenhafte und  
zufriedenstellende Bedienung. (529)

Nur aus deutscher Hand möchte ich ein  
**Vorwerk in der Nähe von Poznań,**  
oder ein Wohnhaus oder Villa in der Stadt Poznań,  
sofort kaufen. — Vermittler ausgeschlossen. — Schnellent-  
schlossene Reflektanten wollen sich unt. 6195 an die Geschäfts-  
stelle dieses Blattes wenden.

**Backofen,**  
erstklassig, für Bäckerei oder Konditorei. — Fabrikat  
Wih. Merler, Berlin — preiswert zu verkaufen.  
Anfragen bei (6196)  
**Baumeister Brandenburg, Poznań,**  
ul. Różana 12.

**Zur Frühjahrssaat**  
biete durch die Wielkopolska Izba Rolnicza  
anerkanntes Saatgut an:  
**Original Hildebrand's Hanna-Gerste**  
„ „ Grannenommerweizen  
„ „ gelbe Victoria-Erbse  
„ „ grüne Victoria-Erbse  
Bestellungen an die Posener Saatsauggesellschaft,  
Poznań, ul. Wjazdowa 3, erbeten.

**C. Hildebrand-Kleszczewo**  
b. Kostrzyn, Bz. Poznań. (6187)  
(6186)  
**Gemüse- Blumen- Futterrüben- Futtermöhren- Samen**  
Gefüllte bunte Tüten (Abbildungen)  
offert in bester Qualität billigst  
**Fr. Hartmann, Oborniki.**

Ausschneiden! Ausschneiden!  
**Postbestellung.**  
An das Postamt  
in  
Unterzeichneter bestellt hiermit  
1 Posener Tageblatt (Posener Parte)  
für den Monat April 1923  
Name .....  
Wohnort .....  
Postamt .....  
Straße .....

**Teatr Palacowy**  
**Plac Wolności 6.**  
Vom 22. bis 28. März:  
**Der Todeskandidat**  
III. und letzte Serie unseres allgemeine Bewunderung  
hervorrufenden Film-Meisterwerks  
**Zwei Mädchen von Paris.**  
Beginn der Vorstellungen: 4½, 6½ und 8½ Uhr.

**Tarif**  
**betreffend Marktgebühren in der Stadt Poznań.**  
Auf Grund des Gesetzes vom 26. 4. 72 und der städtischen Verfügung vom 11. 12. 86  
wird die Stadt Poznań von den auf öffentlichen Plätzen, Märkten und Straßen zum Verkauf  
ausgestellten Waren als Gegenleistung für die Benutzung der öffentlichen Orte folgende  
Gebühren erheben:  
Für jeden begonnenen besetzten Quadratmeter ..... 200 M.  
Für einen zweispännigen Wagen ..... 500 „  
Für einen einspännigen Wagen ..... 300 „  
Für einen Schubkarren Handwagen usw. .... 100 „  
Für den Verkauf von Obst auf den Straßen und Plätzen täglich ..... 3.0 „  
Poznań, den 20. Januar 1923.  
(S. L.) Der Magistrat XII.  
Der obige Tarif wird damit bestätigt, daß er vom Tage der Bestätigung an zu  
gelten hat.  
Poznań, den 23. Februar 1923.  
Im Namen des Wojewodschaftsverwaltungsgerichtes:  
Der Vorsitzende  
(Unterschrift.)

**A. Nicklaus, Poznań**  
Telephon 1649 sw. Marcin 45a Telephon 1649  
En gros! Herabgesetzte Preise! En détail!  
Fabrik und Lager sämtlicher  
**Bürsten-, Pinsel- u. Sellaerwaren.**  
**Technische Bürsten.**  
Neuanfertigung und Reparatur sämtlicher landwirtschaftl. Bürsten.  
Grosse Auswahl in  
**Kleider-, Hut- u. Haarbürsten.**  
**Staub-, Frisier- u. Toilettenkämme**  
Möbelklopfen, Federabstäubern, Teppichbesen usw.  
Tapezierer Artikel: Sprungfedern (Original Gleiwitz) Polster-  
gurte, Polstermaterialien, Bindfäden usw.  
Kaufe jeden Posten Rosshaare.

**Pele u. Fette**  
in erstklassiger Qualität liefern  
**Sander & Brathuhn**  
Poznań ul. Szwernina Mielżyńskiego 23, Telef. 7019

**National-Registrierkasse**  
und ein Geldschrank  
(12 Zentner schwer) (6218)  
sofort zu verkaufen.  
**Jan Sowiński, Ostrów,** Bahnhofstraße 41. Telephon 200.

**Zuchthengst,**  
tatsächlich, 3-5 Jahre alt, nicht zu schwer, fehlerfrei,  
zugfest und fromm, zu kaufen gesucht.  
Offerten unt. 6224 an die Geschäftsstelle d. Blattes erb.  
**Gegen Höchstgebot abzugeben rasch-  
sten deutschen**  
**Schäferhund**  
(Hüden, a. d. Zucht Gohlan) (10 M. alt.)  
acht Monate alt, sowie Jagdhündin  
**Administrator Kuntze.**  
Lupuchowo, powiat Oborniki.

Die Posener Buchdruckerei u. Verlagsanstalt  
T. A., Poznań, ul. Zwierzyniecka 6, Abteilg.  
**Verband-Buchhandlung**  
liefert jetzt direkt an die Besteller folgende  
Werke und Zeitschriften:  
Meyr, Zwischen den Zeiten in Gemeinschaft mit  
Karl Barth — Fr. Gogarten — E. Thurneysen.  
Burkhardt, Heutiger. Humoristischer Roman.  
F. v. Vogelsberg, Der Herr aus Java. Humoristischer  
Roman.  
Kerberg, Baronesse Klara. Roman.  
Dr. Marzell, Neues illustriertes Kräuterbuch.  
Sprecher, Do na O tawia. Historischer Roman aus  
dem I. Drittel des 17. Jahrhunderts.  
Cartledge, Gelmalerei.  
Richter, Tiefbrand. Anleitung zur Tiefbrenntechnik.  
Weber, Der Tabak im Anbau und in der Verarbeitung.  
Buchhorn, Margot Helmers, Roman.  
Zola, Der Zusammenbruch.  
Ariel, Philosophie und Erziehung.  
Nestle, Die Dorfstratier.  
Nestle, Die Dorfstratier.  
Nestle, Die Dorfstratier.  
Bungart, Die Gans, ihre Zucht, Haltung, Pflege,  
Fütterung mit 16 Abbildungen.  
**Zeitschriften:**  
Die Woche. — Daheim. — Velhagen und  
Klasing's und Weiermann's Monatshefte. —  
Europäische Modezeitung. — Für's Haus. —  
Deutsche Jägerzeitung. — Die Gartenlaube. —  
Der Bazar (Frauen-Modellat). — Vobachs Frauen-  
und Modezeitung. — Elegante Mode (täglich).  
1 Nummer 1500 M., freibleibend nach auswärts mit  
Portozuschlag.  
**Sämtliche Bestellungen,**  
auch solche von hier nicht angezeigten Büchern,  
Zeitschriften und Musikalien bitten wir  
direkt an uns  
zu senden!  
Posener Buchdruckerei u. Verlagsanstalt T. A.  
Poznań, ulica Zwierzyniecka 6

**Mittergüter 1500 bis 3000 Mrg.,**  
nur erstklassige Objekte, für ernste Reflektanten  
(Amerikaner) (6246)  
zu kaufen gesucht.  
Preis Nebensache. — Eilige Angebote bitte zu richten an  
**Franciszek Kempa, Güteragent.**  
Beszno, Dworcowa 43. — Telephon: 38.

**Größere Brennerei**  
außer Betrieb zum Abbruch  
zu kaufen gesucht. (510)  
Offerten unt. „Brennerei“ an Annoncen-Expedition  
„Reklama Polska“, Aleje Marcinkowskiego 6.

**Lokomobile 6-10 PS.**  
und (6233)  
**Lokomobilkeßel mit 6-10 qm**  
Heizfläche  
zu kaufen gesucht.  
Offerten an Brauerer Pflaum, Nowy Tomysl.

**Eine größere Partie** (6237)  
**Lopinamburknollen**  
für Wild- und Viehfutteranbau, sowie  
Möhrensaaten, Runkelsaaten,  
Gemüse- und Blumen-saaten  
in reeller Saart, offeriert  
**Bruno Hoffmann, Samenhandlung,**  
Gniezno, ul. Chrobrego 35.  
Wir suchen einen (6190)  
**Speicher,**  
möglichst mit Planke. Gef. Ang. bitten wir zu richten an  
Spółka Akcyjna „Granum“, Poznań, Aleje Mar-  
cinkowskiego 20. Telephon 5221.

Zu verkaufen Dampf-  
hädselemaschine, 123öllig  
Transmission 5-1/2x350 mm  
ein Elevator f. Mühle, ein  
4-ölgiger Wagen Muffelst.  
Jordan. (6210)

Dachpappen,  
Aebemasse,  
Ba. Steinkohlenteer,  
Dachpappnagel,  
Portland-Zement,  
Gips,  
Kohrgewebe usw.  
Lief. 3. gunstigen Preisen  
Gus av Ackermann,  
Toruń 2, Mickiewicza 5.  
Telephon 9.

**Wohnungen**  
Großhandlung sucht für  
deutsche Buchhalterin  
möbliertes Zimmer,  
epl. mit Pension. Off. unter  
6247 a. d. Geschäftsst. d. Bl.

**Möbliertes** (6241)  
**Balkonzimmer**  
ohne Betten zu vermieten.  
Górcza Włda 36 & 37. L.



## Die dritte Pfoserer Messe.

Das Pfoserer städtische Messamt gibt gegenwärtig eine offizielle Messzeitung unter dem Titel „Biletyn III-go Targu Poznańskiego“ heraus, deren Nr. 8 am 20. März erschienen ist. Aus dem Inhalt dieser Nummer sei folgendes mitgeteilt:

### Die Aufgaben der Messe.

Die Messe, die vom 29. April bis zum 5. Mai stattfindet, will nicht so sehr eine Waren ausstellung, als vielmehr eine Warenbörse und zugleich eine polnische Exportmesse sein. Sie will alle Industriezweige Polens versammeln und im Rahmen der Möglichkeit ein vollkommenes und genaues Bild der gesamten industriellen Produktion Polens geben. Es sollen alle Industriezweige vertreten sein: Berg- und Hüttenbau, Metallindustrie, Textilindustrie, chemische Industrie, Lebensmittelindustrie und alle anderen bis hinab zur Spielzeugindustrie. Da sie zugleich den Charakter einer Ausstellung haben wird, will sie auch ein Reklamemittel sein. Ausstellungen im eigentlichen Sinne des Wortes sind in den gegenwärtigen Zeiten bezahlt. Sie sind kostbar und haben bis jetzt ohne Ausnahme bedeutende Defizite gebracht. Und zwar sowohl den Veranstalter, als auch den Aussteller, die außer dem äußerlichen Scheinwerk keine konkreten Ergebnisse erzielt haben. Aus den vorgenannten Ausstellungen haben sich die Messen entwickelt, als Verbesserungen dieses im Prinzip getriebenen Gedankens. Die Messen arbeiten nicht auf den Effekt hin. Es werden da in oft beschwerlicher Aufmachung Sachen von wissenschaftlichem Wert gezeigt. Man bekommt auf den Messen nicht Attrappen, sondern fertige Waren in Proben oder Mustern zu sehen. Dies ermöglicht den Besuchern selbst größerer Transaktionen an Ort und Stelle. Daraus ergibt sich der große Wert dieses Propagandamittels.

### Berspätete Anmeldungen zur Messe.

Das städtische Messamt gibt bekannt, daß es von Anmeldungen, die nach dem 1. März, eingeleitet werden, 50 Prozent höhere Preise für einen Quadratmeter Standplatz einziehen wird. Auch alle anderen Gebühren werden für diese verspäteten Anmeldungen um 100 Prozent — mit Ausnahme der Kosten — erhöht. Within wird ein Quadratmeter im Gebäude 30 000 Mark und unter freiem Himmel 4500 Mark kosten. Die Gebühr für das Leihen eines Tisches wird pro laufenden Meter 1200 Mark betragen. Für das Leihen eines Stuhles oder eines Taboretts 700 Mark.

### Verteilung der Branchen auf der Messe.

Die Metall- und die Textilbranche werden auf dem Platz am Oberbleichischen Turm, das heißt im Turm selbst, in der neuen Halle und in den Pavillons der Metall-, die Textil- und die elektrische Industrie Industrie ausstellen.

### Die Verteilung der Plätze.

Die Verteilung der Standplätze ist bereits erfolgt. Auf dem Platz am Oberbleichischen Turm, das heißt im Turm selbst, in der neuen Halle und in den Pavillons der Metall-, die Textil- und die elektrische Industrie Industrie ausstellen. In der Halle am Platz Breschdenta Draparskiego werden gruppiert die Ausstellungsgegenstände aus dem Gebiete der Gerberei, Schuhmacherei, Memerei, Papierindustrie, Lithographie, Buchhandel, Spielzeugfabrikation, Galanteriewaren, Holz- und Flechtindustrie, Keramik, Glas- und Steinindustrie, chemische Industrie, Wässhmacherei, Seilererei, des Lebensmittelhandels und des Adressbuchs. Außerdem auch Präzisionszeugnisse, wie: Bau- und Ingenieurartikel. Weiter sind in diesen Hallen platziert: Rohstoffe und andere Erzeugnisse. Dort befinden sich auch die Reklame- und Propaganda-Abteilungen.

### Die Einquartierung auswärtiger Messebesucher.

Das städtische Messamt hat bereits ein Quartierbureau für die III. Messe ins Leben gerufen. Dieses Bureau befindet sich in Posen, Plac Sapiezhski 10. Aus den bisher zahlreich eingehenden Quartieranmeldungen ergibt sich, daß das städtische Messamt eine genügende Menge bequemer, warmer und heller Zimmer zur Verfügung haben wird, um auf würdige Weise selbst die größte Zahl von Messebesuchern unterbringen zu können.

### Auswärtige Vertretungen der Pfoserer Messe.

Um den Ausstellern die Teilnahme an der Pfoserer Messe zu erleichtern, hat das städtische Messamt folgende Vertretungen ernannt:

1. In Warschau, Kosmopol, Krawalskie Przedmiescie 16/18 — für das ganze ehemalige russische Teilgebiet.
2. In Bielitz, „Orbis“ — für das Teschener Schlesien.
3. In Krakau, Sandkacke Biuro Glosow, Plac Szczęśliwy 7 — für das westliche Kleinpolen.
4. In Zemburg, „Tygodnik Dniow“, ul. Potockiego 26 — für das östliche Kleinpolen. Informationen erteilt auch die Direktion der „Targi Wielkopolskie“.
5. In Kattowitz, Herr Matyszkiewicz, Plac Miarki 1 — für Oberschlesien.

Amerikanisches Copyright 1921 bei Carl Duncker, Berlin.

## Der heilige Berg.

Roman von Wilhelm Hagen.

(68. Fortsetzung.) (Nachdruck untersagt.)

Aber, noch bevor das neue Gist zu wirken begann, geschah etwas Furchtbares: aus dem Dunkel des langen Ganges der von der hohen Terrasse in die Hotelräume führte, löste sich eine hohe Gestalt: Fernleitner in seinem Jagdstock, in treuer Sorge um die Geliebte, kam, wie das letztemal, um Ruth aus ihrer Belandung nach Hause zu tragen unter das schützende Dach seiner Liebe.

Als sie ihn sah, hielt sie entsetzt inne im Tanz und streckte wie abwehrend die Hände gegen ihn aus.

Langsam kam er näher, den Blick immer starrer auf ihren Körper gerichtet, um den ein paar durchsichtige Fäden dünnen Seidenstoffes hingen.

Hart vor ihr blieb er stehen. „Das also haben Sie aus Dir gemacht!“ sagte er ernst und strafend. „Mir warst Du heilig, und dem Grafen zuliebe hast Du Dich zu einem Schandstück lästerner Genüsse erniedrigt.“

Ihr beginnender Rausch war jäh verslogen. „Daß Dir erklären...“ hat sie, totendblich vor Schreck und Erregung.

„Ich brauche keine Erklärung!“ sagte er hart. „Dein Anblick allein spricht Bände. So bleibe denn fortan in dem Kreise, den Du Dir auswählst hast.“

Mit diesen Worten wandte er sich ab und blickte sich nach dem Grafen um; aber Broighem war spurlos verschwunden, und es war nichts zu sehen, als die stumme Reihe der Schläfer, die sich in seltsamem Grinnern wiegten, während sich neben ihnen ein häßliches Drama abspielte.

„Er ist nicht mehr hier?“ sprach Fernleitner zu sich selbst. „Nun, morgen werde ich ihn zu finden wissen.“

Dann schritt er, ohne noch einmal einen Blick zu Ruth zurückzuwerfen, durch den dunklen Gang davon. Ruth aber sank, mit einem dumpfen Wehlaut, bewußlos auf dem Teppich zusammen.

6. In Bromberg, Zwiggel fabrikantów i Tow. Kupieckich, na obwód nadwornych, Jagiellońska 75 — für Pommerellen und den Nekegan.

Außerdem erteilen im Auslande alle polnischen Gesandtschaften und Konsulate Informationen über die Pfoserer Messe.

### Die Beförderung von Gütern zur Messe und zurück.

wird ausschließlich der Firma Carl Hartwig, T. A. in Posen übergeben. Diese Firma führt auf Wunsch Transportversicherungen und Lagerversicherungen gegen Feuer, Diebstahl und Einbruch aus. Gebühren für Erfüllung von Speditionsaufträgen sind unmittelbar an die Firma Carl Hartwig zu zahlen. Auskunft gibt die Geschäftsabteilung der Firma Hartwig (T. A. C. Hartwig, Poznań — Telegrammadresse: Speditarg, Poznań).

Einfuhr von Ausstellungsgegenständen müssen besonders folgende Bestimmungen beachten:

Alle Ausstellungsgegenstände müssen unbedingt auf allen Seiten mit Zetteln versehen sein, aus denen der Name des Ausstellers, die Gruppe und die Nummer zu erfassen sein muß.

Aussteller, die sich an diese Vorschriften nicht halten, verlieren den Anspruch auf Schadenersatz von Seiten der Firma C. Hartwig für verspätete oder schlecht ausgestellte Exponate.

Für die Messenbesucher ist die Transportgebühr auf jeden Fall im Voraus zu bezahlen. Die Nichtbezahlung der Transportgebühren kann bedeutende Unkosten an Lagergebühr nach sich ziehen.

Die Firma Carl Hartwig erhebt im Einvernehmen mit dem städtischen Messamt alle Formalitäten, die zur Erreichung von Tarifermäßigungen beim Ein- und Rücktransport der Ausstellungsgegenstände nötig sind.

Alle Sendungen, die für die Messe in Posen bestimmt sind, sowohl kleine als auch Wagonensendungen, müssen adressiert sein:

Targ Poznański — Poznań,

Sendungen für den Kran:

Targ Poznański — Poznań

bocznicą z dzwignią,

Wagonensendungen, die ausschließlich für den Mehplatz auf dem Bironiusplatz bestimmt sind:

Targ Poznański — Poznań

bocznicą pl. Liwonjusza.

## Local- u. Provinzialzeitung.

Posen, den 22. März.

### Stadtverordnetenversammlung.

Auch die gestrige Stadtverordnetenversammlung hat, wie es schon oft der Fall war, die schwierige Finanzlage der Stadt beleuchtet. Wieder mußten der Straßenbahntarif, mußte das Wassergeld und die Licht- und Stromgebühren erhöht werden, um den stark durchlöchernten Stadtkäse etwas auszubessern.

Gegen 6½ Uhr eröffnete Stadtverordnetenvorsteher Dr. von Mieskowski die zweitägige Sitzung und gab zur Kenntnis, daß von der Pfoserer Studentenschaft ein Protestschreiben gegen die Schließung der Pfoserer Oper eingelaufen sei. In diesem Schreiben wird das Stadtparlament gebeten, sich bei der endgültigen Entscheidung über das Schicksal der Oper, wie es den Anschein hat, erst nach Ostern fassen wird, sich nicht nur von Mächtigsten finanzieller Natur leiten zu lassen, sondern auch das geistige Wohl der Bevölkerung dabei im Auge zu haben.

Auf Eingreifen des Stadtv. Kowalewski wurde dann über einen Vergütungsstreit der Medizinerzirkels, der sonst von selbst dem Magistrat überwiesen worden wäre, durch Annahme eines bezüglichen Antrages zur Tagesordnung übergegangen, d. h. der Magistrat wird den Protest unberücksichtigt lassen.

Nach Kenntnisnahme von einer Einladung des Verbandes polnischer Sportvereine zur Teilnahme am 1. Sportkongress, der am 7. und 8. April in Warschau tagen soll, trat man in die Tagesordnung ein.

Zunächst wurden mehrere Wahlen vorgenommen. An die Stelle eines nach Deutschland verzogenen Mitglieds des Kuratoriums der Raab-Waniewicz-Stiftung, die Melkonalekten aussteht, kommt die des Stadtkrankenhaus oder das städtische Krankenhaus verlassen, wurde Stadtv. Dr. Stark gewählt.

Stadtv. Kowalewski stellte dann mit, daß der Magistrat dem in der Sitzung vom 7. März gefassten Beschluß über die Auszahlung einer 65prozentigen Feuerungszulage an die städtischen Arbeiter zugestimmt habe.

Stadtv. Kowalewski brachte darauf ein Schreiben vor, in dem von angeblichen Verunreinigungen in der städtischen Gartenverwaltung die Rede ist.

Die vom Stadtverordneten gewünschte Aufklärung gab Stadtv. Kowalewski dahin, daß eine genaue Untersuchung der völligen Unwahrheit der erhobenen Vorwürfe erwiesen habe. Stadtv. Kowalewski gibt sich mit dieser Abfertigung nicht zufrieden und erklärt, daß der Magistrat angesichts des Ergebnisses der Untersuchung den Ankläger für seine ziemlich schweren Vorwürfe hätte zur Verantwortung ziehen sollen. Das sei aber nicht geschehen.

An der Aussprache zwischen dem Stadtv. Kowalewski und dem Stadtv. Kowalewski beteiligte sich dann noch der Stadtv. Kowalewski, der mit geheimem Untergrund die vom Stadtv. Kowalewski aufgeworfene Gartenaffäre mit der berühmten Dwanaffäre in Parallele bringt. Schließlich geht man über diesen Punkt zur Tagesordnung über.

### Gehalts- und Pensionsfragen.

Stadtv. Stachetti berichtet dann über die Lösung der Hälfte der im November v. R. den städtischen Beamten und Funktionären bewilligten Vorschüsse, deren Raten-Rückzahlung vom 1. April ab beginnen sollte. Der Magistrat hat jedoch den Rückzahlungsmodus radikal geändert und beschloffen, die Hälfte der Vorschüsse nicht in Abrechnung zu bringen, wodurch einerseits die Stadtkasse einen Verlust von gegen 50 Millionen Mark erleidet, andererseits aber keiner Ditz gemacht wird.

Die Vorlage wurde angenommen. Ebenso wurde die Gewährung von Feuerungszulagen an die Stadtkasse und Beamten mitwitten in Höhe der den aktiven Beamten gewährten Feuerungszulagen ohne Widerspruch angenommen.

Den städtischen Beamten und Funktionären wurde dann in Sinne des Ausschusses des Stadtv. Stachetti eine 60prozentige Feuerungszulage zum Märzgehalt bewilligt.

Der nächste Punkt der Tagesordnung betraf den

Stadthaushaltsvoranschlag für das 2. Vierteljahr 1923.

Hierüber berichtete Stadtv. Dr. Stark. Dadurch, daß der Sejm die eingebrachten Steuererhöhte noch nicht erledigt hat, ist der Magistrat in Mitleidenschaft gezogen, da die Steuererhöhte der Städte in gewisser Beziehung von den Staatssteuern abhängen. Der Magistrat hat nun dem Finanzausschuß einen Antrag unterbreitet, der dahin geht, den Magistrat zu ermächtigen, seine Ausgaben im 2. Vierteljahr 1923 gemäß dem in seinen Ausgaben um 700 Prozent erhöhten Haushaltsplans für 1922 zu tätigen. Der Ausschuß hat die Ermächtigung dahin eingeschränkt, daß von ihr etwaige Kredite für die Theater und deren Personal in der nächsten Spielzeit ausgenommen sein sollen.

Die Vorlage blieb auf seinen Widerspruch.

In Zusammenhang mit ihr berichtete dann Stadtv. Krzhaniaz über die

### Aufnahme einer Anleihe

zur Deckung der laufenden Ausgaben der Stadt. Die feinerzeit angenommene Vorlage über eine Guldenanleihe durch Herausgabe von Stadtscheinen hat der Magistrat infolge der Wertschauer Krise des Stadtpräsidenten zurückgezogen und einen neuen Antrag eingebracht, nach dem die Verpfändung der Stadtkasse durch grundsätzliche 1000 Millionen Staatsanleihe für je einen Monat vom März bis zum September oder Oktober erfolgen soll, die ihre Deduktion in den Steuererhöhten der Stadt finden werden. Vom Oktober ab rechnet der Magistrat mit den neuen Steuererhöhten. Die Veranlassung gab zu den erwähnten Finanzmaßnahmen des Magistrats ihre Zustimmung.

Als nächster Punkt wurde die

### Erhöhung des Straßenbahntarifs

erörtert. Bevor dem Stadtv. Krzhaniaz zu seinem Bericht über die Straßenbahnbilanz des Wort erteilt wurde, gab der Versammlungsleiter von einem Schreiben des Berufsverbandes der Straßenbahner Kenntnis, in dem die Bitte ausgesprochen wird, daß die Stadtverordnetenversammlung beschließen möge, daß am ersten Ostern- und Weihnachtstages der Straßenbahnbetrieb gänzlich ruhen und am Heiligabend eher eingestellt werden solle.

Stadtv. Krzhaniaz begründete dann die Erhöhung des Straßenbahntarifs mit den hohen Mindereinnahmen und der Notwendigkeit eines Rücklagefonds für Erneuerung des Fuhrparks. Anfangs war eine 100prozentige Erhöhung des Einzelschaffpreises und eine 180prozentige Erhöhung der Abonnementspreise vorgesehen. Nach längerer Aussprache im Straßenbahnausschuß wurden die Prozentsätze auf 66½ Prozent bzw. 100 Prozent herabgesetzt. Der Preis für die Einzelschaff soll aber vom 15. April ab im Bedarfsfälle von 500 M. auf 600 M. erhöht werden können. Die Abonnementspreise würden sich dann allerdings aus technischen Gründen nicht mehr erhöhen lassen. Mit der Wänderung der als Grundlage für die Berechnung der Stromkosten dienenden, nicht mehr zeitgemäßen Kohlenklausel soll sich ein Sonderausgleich ergeben. Die Möglichkeit einer günstigen Lösung der vielfach erörterten Frage der längeren Fahrtdauer der Straßenbahn scheint

brecher aus dem Gemach und begab sich in ihre eigene Zimmer, um den Aufruhr ihrer Nerven zu beruhigen.

Ruth lag eine Weile wie tot da, dann schloß sie einen jähren und doch unruhigen Schlaf, der sie aber nur bis in die Morgenstunden umfassen hielt. Als dann die Sonne über dem Gipfel des Wilden Jägers emporzusteigen begann und ihren Strahl gerade durchs Fenster auf die Schlafende schickte, erwachte sie allmählich und begann mühsam ihre Gedanken zu ordnen.

Stückweise, unter unfäglichen Qualen, rief sie alles in ihre Erinnerung zurück, was sich am Abend vorher ereignet hatte und ward sich Punkt für Punkt darüber klar, wie weit sie sich in ihrer ungeliebten Leidenschaft vergessen und wie schwer sie Fernleitner gekränkt hatte.

Zuerst erfaßte sie eine namenlose Verzweiflung; der Gedanke, mit sich selbst und ihrer zwiespältigen Natur ein Ende zu machen, beschäftigte sie minutenlang; dann aber sagte sie sich, daß sie doch zuvor noch einmal einen Versuch machen müßte, Fernleitner zu verstehen und damit zurückzugewinnen, was sie sich leichtfertig verzerzt hatte.

Am liebsten wäre sie selbst zu Fernleitner geeilt, um seine Verzeihung zu erlangen; aber sie fühlte sich so elend, daß sie glaubte, nicht einmal den Weg bis zur Hütte zurücklegen zu können, und so verfiel sie auf den Ausweg, ihm zu schreiben, und ihm den Brief durch Wildenbrunner oder Volkner zuzusenden. Sie läutete dem Zimmerkellner und ließ sich Tinte, Feder und Papier geben.

Ausführlich schilderte sie sodann die Geschehnisse des vergangenen Abends, beteuerte, daß sie für den Grafen eigentlich gar nichts empfinde und beichtete getreulich dessen teuflischen Vorgehen. Sie beschönigte nichts, verschwieg keinen der Vorgänge, und bat Fernleitner zum Schluß mit flehentlich bittenden Worten, er möchte ihr das Geschehene verzeihen und sie nicht fallen lassen.

Als der Brief inverteilt war, ließ sie Wildenbrunner zu sich bitten und fragte ihn, ob er ihr den Gefallen tun wolle, ihr Schreiben in Fernleitners Hände zu legen.

(Fortsetzung folgt.)







Aus dem Gerichtssaal.

Die Unterschlagungen im Poppoter Spielfeld. Vor kurzem fanden vor dem Schöffengericht in Poppo die Verhandlungen gegen acht frühere Spielleiter und Croupiers des Poppoter Spielfelds und gegen den Wüfeler des Bouillonstellers statt, die angeklagt waren, Spielmarken in erheblichen Mengen entwendet und eingelöst zu haben. Wie berichtet, wurden in der Eilbestrafung eine ganze Reihe von Spielleitern und Croupiers von Spielfeldern durch Kriminalbeamte verhaftet, später aber wieder auf freien Fuß gesetzt, weil Kluchverdracht nicht vorlag. Seit langer Zeit hatte man bereits Millionenunterschlagungen von Spielmarken festgestellt, deren Aufklärung jedoch noch einige Zeit in Anspruch nahm, bis sich die Verdachtsgründe gegen vier Spielleiter und vier Croupiers der Boulettefische so weit verdichtet hatten, daß man zur Verhaftung schreiten konnte. Bei der Untersuchung gaben die Beschuldigten zu, sich Spielmarken im Werte von 1000 bis 50 000 Mark angeeignet und dem mitangeklagten Wüfeler zur Einwechslung übergeben zu haben, der sich gegen eine Entschädigung von 10 Prozent dazu bereitstellte. In der Verhandlung vor dem Schöffengericht widerlegten die Angeklagten ihr früheres Geständnis und gaben an, daß sie dazu gezwungen worden seien. Der Wüfeler Rube sagte aus, daß er von den Unterschlagungen nichts gewußt habe. Er habe öfters Spielmarken in Zahlung genommen und sie nachher eingelöst; für die dadurch entstehende Wille nahm er stets eine Entschädigung von 10 Prozent. Als die Unterschlagungen aufgedeckt wurden, habe er keine Spielmarken mehr in Zahlung genommen. Er wurde darauf vom Gericht freigesprochen. Die angeklagten Spielleiter und Croupiers wurden sämtlich zu Geldstrafen in Höhe der unterschlagenen Summen verurteilt. Der Vertreter der Anwaltschaft will gegen dieses Urteil Berufung einlegen.

Briefkasten der Schriftleitung.

Auskünfte werden unseren Lesern gegen Einreichung der Belegausfertigung unentgeltlich, aber ohne Gewähr erteilt. Briefliche Auskünfte erfolgen nur ausnahmsweise und wenn ein Briefumschlag mit Heimarke beiliegt.

A. P. G. Unseres Wissens ist vor einiger Zeit zum Schluß der deutschen Hypothekengläubiger eine beratende Gerichtsentscheidung tatsächlich gefallt worden. Sie erscheint auch durchaus berechtigt. Im übrigen werden Sie den deutschen Hypothekengläubiger nicht zwingen können, seine in Gold geleistete Hypothek in entwertetem Papiergeld zurückzunehmen.

Erbschaftsangelegenheit. Wir können von unserem Grundsatz, briefliche Auskünfte nur in ganz vereinzelten Fällen zu erteilen, auch in Ihrem Falle keine Ausnahme machen. Ihre Angelegenheit ist so verwickelt, daß wir Ihnen empfehlen müssen, sich an einen Rechtsanwalt zu wenden.

Satz 1835. Nach polnischer Auffassung gelten Sie als Reichsdeutscher; infolgedessen ist Ihr Grundbesitz liquidierbar. Ob ein Antrag auf Einbürgerung Erfolg haben wird, können wir Ihnen nicht sagen, da das von den verschiedensten Umständen abhängig ist. Ein beratender Antrag ist bei der Wojewodschaft zu stellen.

Handel, Gewerbe und Verkehr.

Der Nutzen des neuen Devisengesetzes. Das von den gesetzgebenden Körperschaften angenommene Rahmengesetz über den Devisenverkehr und die auf Grund dieses Gesetzes erlassene Ausführungsverordnung des Finanzministers und des Justizministers bedeuten nach dem „Kurj. Por.“ einen wichtigen Schritt vorwärts auf dem Wege zur allmählichen Gefundung der polnischen Valutaverhältnisse. Gegenwärtig werden nur die schon von uns genannten 29 Banken und einige ihrer Filialen in Krakau, Lodz, Posen, Warschau, Białystok, Bromberg, Lemberg und Wilna Valutatransaktionen tätigen können. Die Filialen in anderen Städten als den genannten erhalten das eingeschränkte Recht als Devisenkommissionäre, die zum Kauf von Valuten und zu ihrem Verkauf nur an die 29 Devisenbanken berechtigt sind. Allen übrigen Aktienbanken, Bankhäusern, Kreditgenossenschaften, Wechselstuben und sämtlichen anderen Institutionen, die Bankcharakter tragen, sind Valutatransaktionen verboten worden. Mitin haben nur die Bankkassen sowie drei Banken, die unter beträchtlicher Anteilnahme von Auslandskapitalien gegründet worden sind, Devisenrechte erhalten. Um sich einen rechten Begriff von der Bedeutung der neuen Verfügung des Finanzministeriums machen zu können, muß daran erinnert werden, daß bisher alle Aktienbanken, deren wir in Polen 98 haben, zusammen mit allen Filialen in der Zahl von ungefähr 640, und ungefähr 14 Bankhäusern, im ganzen mehr als 650 Kreditinstitutionen, volle Devisenrechte hatten. Die beträchtliche Reduzierung der Anzahl der Banken gibt der Regierung die Möglichkeit, eine faktische Kontrolle über die Valutatransaktionen auszuüben. Die Folge der Verfügung wird sein, daß eine bestimmte Anzahl schwächerer Banken ihre Tätigkeit einstellen wird. Es bleiben dann nur wirtschaftlich starke Kreditorganisationen, die zum Nutzen des Wirtschaftslebens des Landes die Funktionen der Kreditbedürfnisse des Landes ausüben werden.

Die polnische Wirtschaftsmission in Le Havre. Die polnische wirtschaftliche Mission wurde von der Handelskammer von Le Havre, sowie von den städtischen Behörden empfangen. Die Mission stattierte den Hafenanlagen einen Besuch ab. Man suchte Verbindungen mit hiesigen Kaufleuten anzuknüpfen, um späterhin in eventuelle Handelsbeziehungen mit ihnen treten zu können.

Am 18. befand sich die Mission in Lille, wo die Handelskammer ihr zu Ehren ein Diner gab.

Nach dem „Dz. Gdansk“ drückten die polnischen Gäste ihr Erstaunen aus, daß es in Lille und Roubaix so schnell gelungen sei, die vernichtete Industrie wieder aufzubauen.

Mindestens 166 000 geschäftliche Besucher auf der Leipziger Frühjahrsmesse. Nachdem nunmehr auch die polizeilichen Aufzeichnungen über die Fremdenanmeldungen zur letzten Frühjahrsmesse vorliegen, kann mitgeteilt werden, daß die Gesamtzahl der geschäftlichen Messebesucher mindestens 166 000 beträgt und damit die Rekordziffer der Frühjahrsmesse vorigen Jahres übertrifft. Die Ehrenausweisarten, ferner die Dienst-, Arbeiter-, Lehrlings-, Studenten- und Schülerkarten usw. sind dabei nicht mitgezählt. Trotz der gespannten politischen und wirtschaftlichen Verhältnisse, der erschwerten Einreiseverhältnisse, des niedrigen Dollarkurses u. a. m. befanden sich unter der Gesamtbesucherzahl rund 235 000 Ausländer.

Die Unterzahlungen im Poppoter Spielfeld. Vor kurzem fanden vor dem Schöffengericht in Poppo die Verhandlungen gegen acht frühere Spielleiter und Croupiers des Poppoter Spielfelds und gegen den Wüfeler des Bouillonstellers statt, die angeklagt waren, Spielmarken in erheblichen Mengen entwendet und eingelöst zu haben. Wie berichtet, wurden in der Eilbestrafung eine ganze Reihe von Spielleitern und Croupiers von Spielfeldern durch Kriminalbeamte verhaftet, später aber wieder auf freien Fuß gesetzt, weil Kluchverdracht nicht vorlag. Seit langer Zeit hatte man bereits Millionenunterschlagungen von Spielmarken festgestellt, deren Aufklärung jedoch noch einige Zeit in Anspruch nahm, bis sich die Verdachtsgründe gegen vier Spielleiter und vier Croupiers der Boulettefische so weit verdichtet hatten, daß man zur Verhaftung schreiten konnte. Bei der Untersuchung gaben die Beschuldigten zu, sich Spielmarken im Werte von 1000 bis 50 000 Mark angeeignet und dem mitangeklagten Wüfeler zur Einwechslung übergeben zu haben, der sich gegen eine Entschädigung von 10 Prozent dazu bereitstellte. In der Verhandlung vor dem Schöffengericht widerlegten die Angeklagten ihr früheres Geständnis und gaben an, daß sie dazu gezwungen worden seien. Der Wüfeler Rube sagte aus, daß er von den Unterschlagungen nichts gewußt habe. Er habe öfters Spielmarken in Zahlung genommen und sie nachher eingelöst; für die dadurch entstehende Wille nahm er stets eine Entschädigung von 10 Prozent. Als die Unterschlagungen aufgedeckt wurden, habe er keine Spielmarken mehr in Zahlung genommen. Er wurde darauf vom Gericht freigesprochen. Die angeklagten Spielleiter und Croupiers wurden sämtlich zu Geldstrafen in Höhe der unterschlagenen Summen verurteilt. Der Vertreter der Anwaltschaft will gegen dieses Urteil Berufung einlegen.

Warthauer Börse vom 21. März.

Devisen:	
Belgien . . . . .	2350—2400
Berlin . . . . .	1.92 1/2—1.97 1/2
Danzig . . . . .	1.91—1.87 1/2
London 190000—197000	194000
Neuporf . . . . .	39 500—42 500—41 500
Paris . . . . .	2725—2690
Brag . . . . .	1250—1290
Schweiz . . . . .	7575—7900—7850
Wien . . . . .	62 1/2—63
Italien . . . . .	1 996
Stockholm . . . . .	11 125—10 800

Danziger Mittagskurse vom 22. März.

Die polnische Mark in Danzig . . . 50 1/2—51  
Der Dollar in Danzig . . . . . 20 700—21 000

Berliner Börsenbericht

vom 21. März.

Dist.-Komm.-Anleihe . . . . .	9 100—	Polnische Noten . . . . .	51.50
Danz. Priv.-Aktienbank 7 400—		Auszahlung Holland . . . . .	8 245—
Hartmann Nachf.-Aktien 11 300—		London . . . . .	98 000—
Phönix . . . . .	45 010—	Neuporf . . . . .	20 900—
Schuler . . . . .	32 250—	Paris . . . . .	1 389—
Shapag . . . . .	37 100—	Schweiz . . . . .	3 860—
3 1/2% Pol. Wandbriefe . . . . .	130—	Ungarische Goldrente . . . . .	55 000—
Auszahlung Warthau . . . . .	51—		

Berliner Produktenbericht vom 20. März.

Amliche Produktenbörse, per 50 kg in Mark.

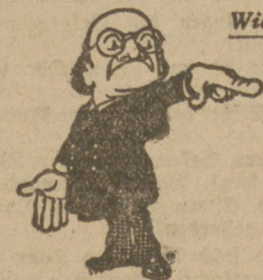
Weizen		Roggenmehl	
märkischer . . . . .	41 000—40 000	für 100 kg . . . . .	100 000—110 000
schlesischer . . . . .	—	Weizenkleie . . . . .	19 000—20 000
pommerscher . . . . .	—	Roggenkleie . . . . .	21 000
mecklenburger . . . . .	—	Raps . . . . .	80 000
		Reinsaat . . . . .	80 000
Roggen		Häfenfrüchte	
märkischer . . . . .	38 000—37 000	Viktoriaerbsen . . . . .	55 000—70 000
westpreussischer . . . . .	—	II. Speiserbsen . . . . .	40 000—45 000
ostpreussischer . . . . .	—	Futtererbsen . . . . .	—
Gerste		Pelnschoten . . . . .	60 000—75 000
Wintergerste . . . . .	—	Ackerbohnen . . . . .	30 000—35 000
Sommergerste . . . . .	—	Widen . . . . .	55 000—70 000
märkische . . . . .	30 000—31 000	Blaue Lupinen . . . . .	45 000—55 000
Hafer		Gelbe . . . . .	60 000—85 000
märkischer . . . . .	28 000—29 000	Serradella . . . . .	70 000—95 000
pommerscher . . . . .	27 000	Rapskuchen . . . . .	25 000—26 000
Mais		Leinfuchsen . . . . .	—
lofo Berlin . . . . .	39 000—40 000	Trodenkorn . . . . .	13 000—14 000
frei Hamburg . . . . .	36 000—38 500	Zuckerkorn . . . . .	18 000—19 000
Weizenmehl		Torfmehle . . . . .	8000
für 100 kg . . . . .	108 000—120 000	Kartoffelknollen . . . . .	17 000—18 000

Hamburger Eisennotierungen für Importgetreide. Weizen 79 Rg. La Plata faq. Rosa 12.70 Rg., man. I 13.15 Rg., Mais am. 62/63 Rg., gelb La Plata faq. 9.60 Rg. los gefad. Gerste, Donau 62/63 Rg., 8.00 Rg., Roggen, Weizen II 13.20 Rg., La Plata-Reinsaat 21.80 Rg., Weizenkleie 7.35 Rg., Pollards 6.95 Rg. Kurs: 8195—8275.

Geschäftliche Mitteilungen.

Die Firma Sander & Bratuhn, Poznań, Mineralöle und technische Artikel, unterhält nach wie vor ihr Verkaufsbüro in der ulica Sew. Mielzyskiego 23, 1. Etage (Bauhütte). Im Telefon-Adressbuch ist dies leider übersehen worden anzugeben.

Inserieren Sie?



Wie kann man wissen, ob Sie etwas zu verkaufen, zu verpachten, zu tauschen haben, oder ob Sie etwas zu kaufen oder zu mieten beabsichtigen, wenn Sie nichts bekanntgeben! Grösste Verbreitung und besten Erfolg sichert Ihnen eine Anzeige im viel und gern gelesenen

Posener Tageblatt.

Schulgelbes an den städtischen mittleren Schulen auf 30 000 M. monatlich. Ein Beschlus wurde nicht gefas, da die Versammlung inwieweit beschlußfähig geworden war. In der Sitzung gab es auch zwei unliebsame Zwischenfälle. Bei der Beratung über die Erhöhung des Wasserpreises kam es zu einer heftigen Auseinandersetzung zwischen den Stadtvorordneten Fiedler und Matufaj, und als der Stadtrat Filipial den Antrag auf Erhöhung des Schulgelbes begründete, machte der Vizepräsident Dr. Chmielarski einige Zwischenbemerkungen, um das vorgebrachte Zahlenmaterial zu korrigieren. Als Stadtrat Filipial sich diese Zwischenbemerkungen verbat, verließ der Vizepräsident den Saal. — Gestern nachmittags fand der Föster des Reviers Kiebitzbruch ein etwa dreijähriges Kind im Walde auf, das sich anscheinend verirrt hatte. Das Kind, ein Knabe, hat blondes Haar und dunkle Augen. Seine Kleidung besteht aus einem grünen Anzug, weißen Strümpfen und Handschuhen, schwarzen Schnürschuhen und einer weißen, gestrichelten Mütze.

hm. But, 21. März. Nachdem das hiesige Elektrizitätswerk, Privatigentum der Firma Jan Korabionowski, das einer Reparatur wegen einige Tage die Stromlieferung eingestellt hatte, gestern den Betrieb wieder aufgenommen hat, wurde von dem Besitzer der Preis für elektrischen Lichtstrom auf 20 000 Mark für je eine Pauschallampe ohne Zählernachweis festgesetzt. Diese unbegreiflich hohe Monatssumme wurde jedoch auf Veranlassung des Magistrats auf den trotzdem noch sehr hohen Betrag von 15 000 Mark heruntergesetzt. Das ist doch wohl der Höchstford, der jemals erreicht worden ist. Da kann von einem Preisabbau doch nicht mehr die Rede sein.

Graubenz, 19. März. Einen empfindlichen Verlust erlitt die hiesige „Deutsche Bühne“. Durch ein Versehen waren nach Schluß einer Vorstellung die vereinnahmten Gelder von fast einer halben Million Mark nicht dem Kassierer hgm. Vordobner zur Aufbewahrung übergeben, sondern im Gemeindefaust liegen gelassen worden. In der Nacht zum Sonntag stahlen nun Einbrecher dem Gemeindefaust einen Besuch ab und raubten den Betrag. Sie sind mit ihrer Beute unerkannt entkommen. — Der Führer der kommunistischen Partei in Graubenz, ein gewisser Kolebowski, hielt in der Nacht zum Sonnabend der vorigen Woche in seiner Wohnung eine geheime Kommunistenversammlung ab. Die Polizei hatte dies aber erfahren, umstellte das Haus und verhaftete 16 Personen, die an der Versammlung teilnahmen. Während G. sich offen zum Kommunismus bekant, geben die anderen an, daß sie von G. zu dem sogenannten „Poletarischen Verband der Städte und Dörfer“ herangezogen worden wären, ohne selbst von dessen Zwecken und Absichten Kenntnis zu haben. Sie leugnen jegliche aktive Propaganda für den Kommunismus. Außer den Verhafteten stehen noch 30 andere Personen im Verdacht, an der Bewegung teilgenommen zu haben.

Sifa, 19. März. Die Hauptversammlung des Männerturnvereins hatte sich eines zahlreichen Besuchs von Turnerinnen und Turnern zu erfreuen. Aus dem Jahresbericht ging hervor, daß der Verein im abgelaufenen Vereinsjahr einen Zuwachs von 41 Mitgliedern zu verzeichnen hat. Der Kassierbericht schließt mit einem Bestand von 60 000 M. ab. Bei den Mitteilungen wurde zur Kenntnis gegeben, daß am Sonntag, dem 15. April d. J., ein Turnfest unter Mitwirkung des Radfahrvereins in Wolfsbrunn stattfinden soll. Der gesamte Reinertrag dieses Festes ist für die hiesige Suppenküche (Altershilfe) bestimmt.

Neumischel, 15. März. Die Verpflegungskosten im Kreiskrankenhaus betragen vom 1. d. Mts. ab: in Klasse 1: 24 000 M., in Klasse 2: 20 000 M., in Klasse 3: 16 000 M. für den Tag und die Person, einschl. Behandlung; für Krankenlaffen und Arme 8000 M. täglich ohne ärztliche Behandlung.

S. Obornil, 20. März. Der Stand der Saaten ist bis auf wenige Ausnahmen günstig, vielfach sogar üppig. Mit den Ackerarbeiten konnte erst in geringem Umfange begonnen werden, da die übergröÙe Feuchtigkeit das Biefach noch verhindert; häufig sieht man sogar noch Wasser auf den Ädern. Die Wiesen sind noch zum größten Teil überflutet. — Die Zugvögel beginnen sich bereits wieder einzustellen. Lerchen ließen sich schon seit einigen Wochen hören, nach den Amseln, Reihern und anderen Vögeln sind nun auch die Stare eingetroffen. — Am Sonnabend fand in Gidquast ein Saenger unter Leitung des Vorsitzenden, Gutsdankers M. u. b. Romanow, eine Versammlung des Bauernvereins statt. Geschäftsleiter Vertel-Posen gab ein Bild von dem Aufbau und der Arbeit der Organisation der deutschen Bauernvereine, die ihren Zusammenschluß im Hauptverein haben. Nach einer Aussprache über diese Ausführungen erklärten sich die Mitglieder bereit, die neuen Beiträge zu entrichten. Sodann machte der Kreisgeschäftsführer noch einige geschäftliche Mitteilungen, an die sich eine angeregte Aussprache über verschiedene Tagesfragen, besonders über Feuerversicherung, schloß.

S. Mischewalbe, 20. März. Auf dem Rittergut Mhienhof hatte man bemerkt, daß fortgesetzt Hafer gestohlen wurde. Schließlich kam man den Tätern auf die Spur und stellte fest, daß der Hafer mit dem Milchwagen nach Mischewalbe geschafft wurde. Es gelang, die Beteiligten in dem Augenblick zu überraschen, als der Hafer abgeliefert werden sollte, und somit gleich den Abnehmer festzustellen. — Gutsdankers Schendel-Radom wurden 4 1/2 Htr. Kleefamen gestohlen. Wie festgestellt wurde, war der Kleefamen zunächst in einem Wäldchen bei Beyerzdorf untergebracht worden, von wo er später abgeholt wurde. Man fand dort auch einen Stod, dessen Eigentümer festgestellt werden konnte, sowie nach den Spuren auch den Handwagen, der zum Transport des Kleefamens benutzt worden war. Trotzdem ist es der Polizei noch nicht gelungen, die Täter zu ermitteln.

Schweg, 22. März. Als Opfer seines Berufes gehordet ist in Przhysk bei Schweg der Warrer Johann Andt. Er hatte sich in Ausübung der Seelsorge eine Grippeerkrankung zugezogen, die sich auch auf das Gehirn legte und schließlich zu seinem frühen Tode führte.

Schünes, 19. März. Der blutige Ausgang des vor vier Wochen hier veranfalteten Eisenbahnerbegrüßens, über den wir berichteten, hat jetzt sein Opfer gefordert. Sigmund Polski ist der Schußverletzung erlegen.

English Service.  
Methodist-Mission  
12 o'clock Sunday, Skarbowas street 1, 1. Etage.

Küchen-Einrichtung,  
wie neu,  
sofort zu verkaufen.  
Nowicki, Poplinskiel 9  
(fr am Rosengarten.)  
Gute  
Konzertgeige

umständlicher sofort zu verkaufen. Zu besehen ab 4.30 beim Kapellmeister im Café Wieltopolanka. (6248)

Stellenangebote  
Suche sofort oder später einen tüchtigen (6239)

1. Gehilfen.

A. May, Gärtnermeister, Inowroclaw.

Cleve.  
Bandwirtschoh bedroht. Bewerbungen u. 6236 a. d. Geschäftst. d. Bl. erbeten.

Junges Mädchen  
von achtbaren Eltern, evgl., wird z. 1. April d. J. z. Erlernung des Haushalts auf ein Gut in der Nähe Posen gesucht. Off. u. M. A. 6205 a. d. Geschäftst. d. Bl. erb

Erstklassiger Vertreter

zum Verkauf unserer Fabrikate für die Stadt Posen gesucht. — Angebote erbitten

Urban-Werte, Chemische Fabrik  
G. m. b. H.,  
Danzig, am Troyl. (6180)

Zum 1. Juli d. J. gesucht  
verh. Inspektor,  
der eine intensive Hauswirtschaft von 2800 Mrg. mit verschiedenen Industrieberrieben nach allgem. Disposition sicher leiten kann. Nur Herren mit langjähriger Praxis, die der polnischen Sprache mächtig sind, wollen Zeugnisse (mit Rückporto für Rücksendung) einreichen an  
von Bernuth, Borowo h. Czempin. (6179)

Stellengesuche

Theoretisch gebildeter Landwirt mit langjähriger Praxis, gefügt auf sehr gute Zeugnisse und Empfehlungen sucht vom 1. 7. 23 Stellung als selbständiger

Berwalter.

Gest. Off. bitte unter M. 6242 a. d. Geschäftst. d. Bl. zu richten.

Suche zum 1. April oder später Stellung als verheir. Inspektor mögl. auf einem Nebengut. Beherrschte die poln. Sprache völlig schriftlich u. mündlich. Gute Zeugnisse vorh. Meld. u. 6215 a. d. Geschäftst. d. Bl.

Kraftfahrer

verheiratet, sucht Stellung in Stadt oder Land. Uebernehme auch Nebenbeschäftigung. Off. u. 6246 a. d. Geschäft. d. Bl.

Buchhalterin

mit empfehlensw. Zeugnissen sucht Stellung ab 1. April od. später, evtl. als Rechnungsführerin. Angebote unt. 6232 an die Geschäftst. d. Bl. erb.

Lehrerin

sucht in der Nähe Gnesnos Beschäftigung. Off. u. 6240 a. d. Geschäftst. d. Bl. erb.

Gemeinde-Synagogen.

Andacht in den Synagoge A Wolnica.

Freitag, 23. März, abends 6 Uhr.  
Sonabend, vorm. 9 1/2 Uhr, mit Schacharis beginnend, und Predigt, nachm. 4 Uhr Mincha mit halachischen Vortrag im Beth-Schelomoh.  
Sabbatausgang 6 Uhr 53 M.  
Werktags-Andacht.  
Morgens 7 Uhr (Montag und Donnerstag 6 3/4 Uhr), ab 6 1/2 Uhr.  
Täglich Bekehrvorträge (laut Aushang).

Synagoge B (Israel. Brüdergemeinde), Ulica Dominikanska.

Freitag, 23. März, abends 6 Uhr.  
Sonabend, den 24. März, vorm. 10 Uhr.  
Die Andacht findet in der geheizten kleinen Synagoge statt.



# Frauenzeitung des Posener Tageblatts.

## Das Haar der Maria Magdalena.

Von Wilhelm Lennemann.

Unter dem Kreuze Christi knieten die Frauen, die er lieb hatte, und meinten in dumpfer, ratloser Verzweiflung ihren Jammer in sich hinein. Und Hohepriester und Schriftgelehrte standen da, und ihr Triumph schaute unter der Maske starrer Ruhe und eiler Gerechtigkeit mit vornehm und stolzem Schweigen auf den Gekreuzigten. Und weiter harrte das Volk: Gasser und Neugierige, Sucher und Sehnsüchtige, Nationalisten und Römische in buntem, wirrem Gemisch. Und ein Fragen und Bangen, ein Hoffen und Harren, zumeist aber eine gaffengemeine Lustlosigkeit schwebte über der bunten Menge.

Und hoch über sie alle wölbte sich dunkelblau die Kuppel des Himmels, und das helle Licht der Sonne fiel heiß auf die Gekreuzigten, die Männer und Frauen, die Gerechten und Ungerechten. Und das Kreuz schien wie ein Pfahl, wie eine Axt, die in die Mitte des blauen Gewölbes wies und Halt und Stetigkeit der freilebenden Welt gab.

Und immer noch schaute das Volk auf den Gekreuzigten. Der aber schweigend; er hatte der Menge nichts mehr zu sagen. Da lehrten manche enttäuscht und trauernd heim; die verbleibenden Neugierigen des Böbels aber entlud sich in schwächlichen Fragen.

Der Nazarener aber hing am Kreuze, wie ihn die Liebe geheissen und daran ihn der Haß geschlagen.

Abwärts von dem wirren Getriebe saßen die Kriegsknechte. Ihr hartes, rauhes Herz sah unempfindlich auf Lust und Leid, die um das Kreuz wogten. Ihr Schwert konnte kein Mitleid, und Blut und Mord waren ihnen liebe Worte.

Nur einer der Soldner stand wie im wirren Traum. Um Mitternacht gingen seine Gedanken zurück nach Capernaum, wo er im Fieber gelegen. Da war sein Hauptmann zu einem Wunderknecht gegangen und hatte für ihn gebeten, und der hatte ihn durch sein lernes Wort gesund gemacht. Das war der Nazarener gewesen. Er hatte ihn hernach gesucht, aber es hieß, er sei mit der Menge nach Süden gewandert. Aber gar manche Wohlthat und viele Wunder waren ihm von dem Propheten erzählt worden. Und manche hatten ihm bedeutungsvoll und heimlich zugeflüstert, das sei der Messias! Und eine große Hoffnung hatte er herausgehört und eine wohlmeinende Warnung. Dann war er mit seiner Cohorte nach Jerusalem auf die Burg verführt worden, und hier nun traf er mit dem Wunderknechte zusammen, und der hing nun hier am Kreuze wie ein Verbrecher.

„Bist Du Christus, der Sohn Gottes?“ vernahm er den Hohnruf der Menge.

Nein, ein Gott war jener nicht! Und er dachte an die Götter seiner Heimat, an Odin und Thor und Baldr.

Der Soldner schaute auf und sah dem Gekreuzigten in das leidvolle, glühende Gesicht. „Baldr!“ murmelte er zweifelnd, fragend.

Er schaute sich bang um, ob da nicht Löst hieße, der ihn zu Tode getroffen. Aber nein, der hier am Kreuze hing, war ja von den Menschen gefangen und nach gehörigem Gerichtsverfahren ans Kreuz geschlagen! Der war kein Gott!

„Hier, Marcus, die Würfel! Es geht um den Mantel!“ rief ihm ein Kamerad zu.

Gleichgültig nahm der Germane die Würfel und warf sie hin. Er sah nicht einmal darauf. Da sprangen die Soldner lärmend auf. Einer warf ihm den Mantel vor die Füße. „Nimm, er ist Dein!“ und er wechelte ein böses Wort dazu.

Wie im Traum hob der Germane das Gewand auf und warf es über die Schulter. Da flimmerte ein goldig leuchtendes Haar aus dem Tuch. Reife fuhr die Hand dahin. Ein helles Frauenhaar hielt sie zwischen den Fingern.

Sinnend sah der deutsche Soldner darauf. Ein Mädchenhaar auf dem Gewande des göttlichen Propheten! Und aus Traumesdunkel hoben Ahnen und Vermutungen liebe Bilder, die ihn selbst freuten, und er lächelte dazu.

Er schaute den Gekreuzigten an, und er meinte, dessen Blick ruhe mit einer seligen Vergessenheit auf ihm und dem Mantel mit dem goldigen Haar. Ob auch jener Nazarener der Stunde gedachte, die dies Haar gelöst hatte?

Soll stand zwischen ihm und dem Gekreuzigten. In Blut und Brand reichte sich das Holz zum Himmel. Und stumm hing der Nazarener. Nur seine Augen gingen im liebevollen Vergehen über das Volk und senkten sich zu der Gruppe vor dem Kreuze.

Und immer war's dem Germanen, als schau ihn der Christus mit warmen, heischen Augen an, als lese er in seiner Seele und strafe ihn ob der Trugbilder, die ihm das Haar vorgegaukelt hatte.

Mit aufmerksamer Sorgfalt legte er das Haar, das er noch immer zwischen den Fingern hielt, wieder auf das dunkle Tuch. Und immer sah er die berebten Augen des Gekreuzigten: Wahre mein Erde, es ist ein heiliges Gut!

War das Wort gesagt oder hatte es nur sein Ohr vernommen!

Aber nun sprach der Nazarener: „Siehe, das ist Deine Mutter! Siehe, das ist Dein Sohn!“

Mit fragendem Erschaunen sah er den Gekreuzigten an: Dem sollte er Sohn, wer sollte ihm Mutter sein! Da war niemand in Judäa, dem er nahe stand, und seine Eltern in fernem Lande zwischen Rhein und Elbe waren lange gestorben!

Seine Mutter! — Die hatte auch solch lichtgelbes Haar gehabt! Und ihre Liebe und hütende Sorgsamkeit standen vor ihm. Erinnerungen umwehten ihn, und seinem Herzen wurde wohl und warm.

Seine Hand ging hart und weich über das Haar auf dem Tuch, und er meinte wohl, er fahre lieblosend über das Haupt seiner alten Mutter.

Und nun sollte ihm hier eine Fremde Mutter sein! Gedanklich sah er wieder. — Das Haar blinnte und grüßte golden.

Die Frau, der — — —

Gewißlich, der Christus, dessen Erde er angetreten hatte, wollte ihm auch die Fürsorge für die Frau übertragen, deren Liebe ihm gegolten hatte! Nun erhebe er von seiner Dankbarkeit einen Dienst für die Gefundene, die ihm sein Wunderwort gegeben hatte!

„Mutter!“ murmelte er in Einselt und Ergebung, und seine Augen gingen über das blonde Haar.

Und dann schaute er voll und bejahend und froh, einer Aufgabe begnadet zu werden, den Heiland an. Und ihm war's, als neige der verlebte und lächelnd sein todmüdes Haupt. — — —

Und dann klopfte es eines Abends hart an das Haus der Maria Magdalena. Da sie die Tür aufmachte, fuhr sie erschrocken zurück: Ein römischer Kriegsknecht stand davor.

Der sah sie einen Augenblick an, dann flog ein froh Erkennen über sein Gesicht: „Du bist, die ich suche. Und nun fürchte Dich nicht, Maria, ich komme von Deinem Herrn!“ Und er erzählte, was ihm unter dem Kreuze begegnet und welcher Auftrag ihm geworden war. Und er wies zum Zeichen den Mantel mit dem goldenen Haar.

Da senkte Maria in Demut ihr Haupt: „So hast Du's verstanden, das Wort des Herrn sei uns heilig!“

Und die fromme Legende erzählt dann weiter, daß Maria ihn wirklich als ihren Beschützer aufgenommen und ihn in allem unterwiesen habe, das sie von ihrem Herrn gewußt, und daß dieser Germane der erste Heile gewesen, der von dem Apostel Paulus gekauft worden sei.

## Aus dem Märchenparadies der Kinder.

Von Karl Mischke.

Wie alt mag bei uns die Götter sein, den Kindern die klassischen Märchen zu erzählen? Wir wissen es nicht. Aber Märchen haben schon die alten Römer und Griechen für ihre Kinder gehabt. Heute besitzt jedes Volk einen bestimmten Schatz von Märchen, die sich immer wieder bereichern, und so wird es wohl stets gewesen sein. Vielleicht war die eine oder andere Geschichte zuerst eine Erzählung für Erwachsene und wurde dann erst ein Kindermärchen, das in den Kreis der anderen eintrat; dafür geriet wohl auch mal eins in Vergessenheit. Aber im allgemeinen ist das Märchen für eine bestimmte Zeit des kindlichen Alters die angebrachte und passende Literatur, also ein Bedürfnis. Dieses Märchenalter des Kindes reicht bei uns meist vom vierten bis zum achten Jahre, wenigstens bei Stadtkindern; auf dem Lande mag sich die Märchenzeit noch einige Jahre länger ausdehnen, da dort die Schule weniger Macht über das Kindesgemüt hat.

Vorant geht noch eine Zeit der Bilderbücher und des Struwwelpeters. Da interessiert sich das Kind für die Zeichnungen und die dargelegten Vorgänge. Es sind hauptsächlich Dinge, die das Kind selbst betreffen können, alltägliche Ereignisse der Kinderwelt, das Verbot des Daumenknüllens, das Zappeln am Tische, das Spielen mit Feuerzeug, Messer und Schere. Das hat der Philipp oder der Moritz oder die Pauline auch getan, obwohl sie es nicht sollten, und da ist dann dies und das passiert, was nachdenklich stimmt. Reichte rhythmische Verse mit einfachen Reimpaaren machen die Geschichte einprägsam, der groteske Humor wird erst allmählich verstanden.

Ganz im Gegensatz dazu ist das Märchen durchaus mitleidlich-leistend. Es führt das Kind in eine neue Welt, und zwar eine Welt, die es eigentlich nicht gibt, die seinen Horizont mächtig erweitert. Zuerst ist das dem Kinde befremdlich. Die Mutter oder die Kindergärtnerin bemüht sich, eine Vermittlung zu finden, sie spricht die ersten Märchen mit Beziehungen, wie „ein Kind so klein wie du“ und dergl. Aber das braucht es nur kurze Zeit, dann lebt das Kind in der Welt der Riesen und Zwerge, der sprechenden Tiere, der Könige und Königinnen, die sich ein Kind wünscht, der kinderfressenden Wölfe. Daß das alles in der Natur nicht so sein kann, macht nichts aus. Vielleicht merkt das Kind wohl hier und da das Unmögliche, aber es ist eben ein Märchen. Möglicherweise hat das Kind einen unbewussten Trieb, sich die Illusion nicht zu stören.

Eine wunderbare Einfachheit ist über die ganze Märchenwelt ausgegossen. So bunt das alles aussieht, so primitiv ist es in der Tat. Der Münchener Professor Karl Bühler, der in seiner Frau Charlotte eine ebenso feinsinnige wie eifrige Mitarbeiterin hat, ist wohl der erste gewesen, der die Frage aufwarf: Wer tritt in dem Märchen auf? Was geht da vor?

Einheitlich und eng begrenzt ist der Personenkreis der Grimmschen Märchen, die ja doch immer den Grundstock bilden. Hauptfiguren sind Kinder oder junge Leute in schon höherem, heimatlich-fähigem Alter, die sich aber noch ganz wie Kinder benehmen. Sie kommen entweder aus dem Königsloos oder aus der Gasse armer Leute. Vater, Mutter, Großmutter, der König und die Königin mit dem summierten abgetanen Hofstaate, einige Handwerker sind Nebenpersonen; genauer geeignet dagegen sind Riesen (Menschenfreier), Zwerge, Gnommen (auch die hierher gehörige Stiefmutter). Dazu kommen sprechende und menschlich handelnde Tiere (Fisch, Schlange, Wolf, Flegel, Vogel) und sehr selten belebte Gegenstände (Strohbalde, Klee und dergl.).

Die Personen sind als Typen aufgefaßt und haben in der Regel nur eine einzige bemerkenswerte Eigenschaft. Sie sind groß oder klein, stark oder schwach, schön oder häßlich, geistreich oder ungeschick, fleißig oder faul, bescheiden oder hochmütig, sie zeigen Neugier, Ekel, Mut, Treue, Klugheit oder Dummheit. Die Dummheit ist eine Eigenschaft wie alle anderen, durchaus nicht minderwertig, im Gegenteil, der Dumme hat das meiste Glück. Die Moral ist sehr einfach die der Autorität. Dies und das ist verboten; wer es doch tut, wird bestraft. Schließlich muß immer die Jugend siegen, das Laster unterliegt. Mittel dazu sind gute Taten, böse Zauberer. Zusammengefaßt fabelwesen, Nixen mit Frauenkörper und Fischschwanz, Kentauren, Schlangen und dergl. kommen bei uns nicht vor. Dafür aber gibt es Menschen von kaum fahrläufiger Größe, Schlauheit, Tüchtigkeit und Güte, je nachdem.

Kindermäßig einfach sind die Verhältnisse. Das Kind stellt sich gewöhnlich den prunkvollen Königsloos und die armselige Bettlerhütte sehr verschieden vor, aber wenn das Bettlerkind Königin wird, so ärgert die kleine nicht einen Augenblick: sie setzt sich auf den Thron und weiß sich sofort zu benehmen. In Einzelheiten der Wohnungseinrichtungen wird nicht gedacht: Tisch, Stuhl, Bett, ein Rasen mit einem Dedeel genügen. Dazu kommt das Spinnrad, das unsere Kinder aus eigener Anschauung nicht mehr kennen, und der Spiegel, der für die kindliche Phantasie etwas Geheimnisvolles behält. Auch der Wald hat etwas Dunkles, Unheimliches, man kann sich in ihm verirren, da haufen auch die bösen Wölfe, es gibt da Zwerge, die vielleicht gut sind, auch verächtliche Waldweiber, verlassene Hütten, allerdings auch Rüsse und saftige Beeren.

Und der Inhalt des Märchens, die Handlung? Auch da herrschen einige Typen vor: einige wunderbare Ereignisse, Verzauberung, Entzäuberung, Hilfen und Rettungen, Lösung schwerer Aufgaben. Das Hauptereignis hat etwas Aufregendes und Spannendes und bringt den Wendepunkt; der Schluss ist immer im guten Sinne, sehr oft betont als ein glänzendes Fest oder eine Königsfeier. Innerhalb der Geschichte geht alles Schlag auf Schlag, ohne viel Umschweife. Lohn und Strafe folgen der Tat auf dem Fuße und bestehen in greifbaren Dingen. Man bekommt die schöne Braut, man wird reich, wird König oder man wird gestraft, die Räuber haben den Bösewichtern die Augen aus, sie müssen in glühenden Schuhen tanzen.

Wenn das Kind erst in die Schule geht und lesen kann, ändern sich die Beziehungen zum Märchen. Andere Eindrücke und andere Bedürfnisse lassen die Märchenwelt zurücktreten, das Märchen verflucht dem Kinde im Dämmern des Unbewußten. Es ist bezeichnend, daß die Neugier, Märchen zu lesen, bei dem Kinde sehr gering ist, wenn es erst einmal selber liest; das Märchen wirkt am besten als mündliche Erzählung. Was dann später von dem Kinde gern gelesen wird, trägt ein ganz anderes Gepräge. Das beliebteste Buch der späteren Kinderzeit ist und bleibt immer noch der Robinson, der, abgesehen von der erotischen Dürftigkeit, so gar nichts Märchenhaftes und Unmündliches enthält. Sein Hauptreiz besteht in der Schilderung, wie der ganz auf sich selbst gestellte Mensch ohne fremde Hilfe sich alles schaffen kann, was er braucht. Jeder Junge hat einmal den Wunsch, auf einer einsamen Insel ein Robinsonleben zu leben, um sich selbst bewußt zu werden, was er im Notfall alles kann. Aber das Märchenland ist ihm dann schon entchwunden, der Ernst des Lebens kündigt sich an.

## Das Neueste von der Mode.

### Stickerie, die große Neuheit am Frühjahrsmantel.

Unter den vielseitigen Besäßen am Frühjahrsmantel, wie Treppen, seidene Kapsel, Goutade und Schmandesäße, Badederbärdensäße und Viennahärdel, spielt Stickerie eine Hauptrolle. Hand- und Maschinenstickerie einfach wie bunt weicheisen miteinander, einzelne Teile des Frühjahrsmantels, wie die fatter, andere Teile und daran anschließend die Oberarmel und vom Saum an aufwärts, den Rockteil bis zum Knie oder die sehr breiten Aufschläge, Aragen und Keder und schließlich noch den Gürtel zu schmücken. Das Elegante unter den bestellten Frühjahrsmänteln stellt jedoch der durchweg bestickte Mantel dar, an dem nur der sehr schmale Gürtel und ein schmaler Vorstoß am Armelausschlag und Umlegebogen von Stickerie frei bleiben, in Wahrheit also das glatte

Garnitur am völlig bestickten Mantel gelten können. Große, meist orientalische Motive oder bizarre, expressionistische Ornamente bedecken die ganze Fläche. Schwarze, braune und dunkelblaue Seide in Ketten- oder Protocollschmanker wird vorwiegend dazu verwendet, wenn nicht — natürlich nur für wenige Begüterte — die kunstgeübte Hand einer Stickerin mit hurtig geführter Nadel die ganze Fläche durch ihren feinsten Kunstvoll in Blatt- und verschiedenen Tierischen schmückt. Sehr lebhaft getönte Jannfutter, am elegantesten jedoch weiche Seide, kennzeichnet die besseren Modelle unter ihresgleichen. Vielfach reicht das Futter jedoch nur bis zur Taille und schließt hier unter einem Tierischen vom gleichen Stoff ab.

### Der seidene Beutel als Konkurrent der Lederhandtasche.

Raum hat sich auch die letzte unserer Frauen und Mädchen die elegante Badederbäse — bitte Autocladeder! — angeeignet, da er sich dieser glänzenden, so auffälligen, unentbehrlichen in der Hand der Frau ein sehr bemerkenswerter Konkurrent im seidenen Beutel. Abweichend von dem bisher üblichen Kompakten, schmaler, langer Beutel, zeigt sich der neue, kurz und sehr breit, fällig regellos gereiht oder in regelmäßige Falten geordnet, einem geraden, halbmondbörmigen oder dreieckigen Beutel eingefügt, der aus Stahl, schwarzem, blondem oder farbigem Horn oder Gelacktem oder schwarzem Horn, mit Eisen- oder Edelmessing besetzt. Von silbernen Ketten, seidenen Schnüren oder breiten Ribbändern getragen, birgt dieser weite Beutel in seinem mit heller Seide ausgefüttertem Innern, durch eine Zwischenwand geteilt, Lederbäse, Schminkebüchsen, Nagelzessaire, Bonbonniere, Nähzeug, Schlüsselbüchsen, Kitzbuch und den unentbehrlichen, feingestrichenen Spiegel in kleinem Sonderbüchsen, während in der Zwischenwand sich das Tagebuch der Trägerin birgt, in dem sie entweder ihre täglichen „Erlebnisse“ oder die neuesten Margarinepreise verewigt. Schmale Büchsen, feine Gabeln, zierliche Nischchen, Stäbchen und Transfenschmid hatten die einfärigen, bunten, musterten und karierten Seidenbeutel aus, wenn sie nicht, wie einige schwarze, dunkelrote, grüne und blaue, durch Milch, oder Stahlperlen ornamentartig gestickt sind.

## Umschau.

Handwerkliche Frauenberufe. In Berlin hat sich eine Vereinigung gebildet, „Bund der Förderer der Konfektionsindustrie“, die sich die Förderung der handwerklichen Ausbildung der weiblichen Jugend angelegen lassen will. Eine fest von der höheren Textilfachschule veranstaltete Ausstellung von Schülerarbeiten zeigt bereits ein erfreuliches Ergebnis der Bemühungen, das weibliche Schneiderhandwerk und die ihm verwandten Zweige, Stickerie, Perl- und Knopfabrikation usw. auf eine beachtliche Stufe geschmacklicher und technischer Leistungen zu bringen.

Kinderkinder in Dänemark. In diesen Tagen ist durch das Rote Kreuz der dritte Transport von Ausländern nach Dänemark — 800 an der Zahl — erfolgt, nachdem Anfang und Ende Februar bereits 110 und 980 Kinder aus dem Nothelfer in die besseren Lebensbedingungen Dänemarks überführt worden sind.

Die Rumänen die ihre Frauen schütz. Der französische Journalist Joubert, der in einem Schlüsselroman den rumänischen Frauen Ehr- und Schamgefühl abgesprochen hat, ist von der rumänischen Regierung wegen dieser „unerhörten Verleumdung und Lästlosigkeit“ ausgewiesen worden.

## Praktisches.

Praktische Verlängerung zu kurz gewordener oder verwaschener Kinderhülsen. Man kann sich die Arbeit des Verlängerens durch Anstrichen oder Häkeln ersparen, wenn man verwaschene Längen von Kinderstrümpfen oder dünn gewordene Männersocken mit schmaler Nadel ansetzt. Der obere Rand bildet an den Armen gleich einen warmenden Aufschlag, wenn er zurückgelegt wird. Am Kasse bringt man einen von links nach rechts umgestellten Streifen von den gleichen Längen an, und am unteren Rande setzt man zwischen diesen Streifen und den zu kurz gewordenen Socken oder Strümpfen, je nach der notwendigen Länge, noch einen anderen farbigen Streifen von verdrängten Strümpfen. Räumlich Ringelstrümpfe gestalten ein derartig ausgebeffertes Stück zu einem vollständig neuen.

Wenn der Gefestigt geraten soll. Das gute Gelingen des Gefestigens hängt nicht nur von der Verarbeitung des Teiges und der Verwendung guter Hefe ab, sondern vor allem von der Verwendung des nötigen Quantums an Hefe zu einer bestimmten Mengmenge. Zu wenig Hefe lockert den Teig nicht genügend, zu viel Hefe macht ihn trocken und grobkörnig. Leichter Teig mit wenig Zutaten, wie Butter, Rosinen und Mandeln, braucht weniger Hefe wie schwerer Teig mit reichlicher Verwendung dieser Geschmacksverbesserer. Für leichten Teig rechnet man auf 1 Pfund Mehl 15–20 Gramm Hefe, für schweren Teig 25–30 Gramm Hefe. Alle Zutaten müssen vor dem Mischen erwärmt sein, der Hefeteig muß vor Zug gefügt an warmer Stelle aufgehen und solange bearbeitet werden, bis er glänzend wird und Blasen wirft. Weicher Teig geht leichter, fester Hefeteig geht schwerer auf.

## Ostergesichte.

Ostergesichte mit Petersilie. 1 Ei oder Eipulver, 2 Eßlöffel Mehl, eine Prise Muskatnuss, etwas Salz und ¼ Tassenlopf voll Wasser verquirlt man zu dickflüssigem Teig und läßt ihn durch einen groben Durchschlag in kochende Knochenbrühe rinnen. Es bilden sich lange, eiförmige Tropfen, die beim Aufkochen gar sind. Mit Petersilie und 1 Teelöffel Suppenwürze wird diese Suppe noch verfeinert.

Selbstgebackene Osterker. Bei den hohen Preisen für Schokolade- und Butterker wird die sparsame Hausfrau die Kerze nicht scheuen, selbst Osterker zu backen. Ein einfacher Teig, zu dem 140 Gramm kalte Butter über Pfund Mehl zerpfänd, ¼ Liter kalte Milch, 2 bis 3 Eßlöffel Zucker, ¼ Teelöffel Salz, etwas Würze und 1 Backpulver gut gemischt und geknetet werden, ergibt 50 Eier. Geschälte Hühner formen die Eier leicht von dem fetten Teig, in gefettete Eierbecher gesetzt, werden sie auf dem Blech gebacken. Um die Eiform besser zu halten, wird auf jedes Ei — vor dem Backen — eine etwas eingefettete Gishalenhälfte gestülpt. Ein Teil der Eier wird mit Schokoladenguss bezogen, andere in Puderguss oder Kakao gemischt, ein Teil quer durchgeschnitten und mit weichem Puderguss bestreut.

Guß für Festorten. Die verführerischen schmeckenden bunten Glasuren sind so einfach, daß jeder Kuchen damit geschmückt werden kann. Ein Eßlöffel Mandarnt ist kalt anzurühren mit ein wenig Wasser und ca. ¼ Liter kochendes Wasser daran zu gießen. Der dünn fließende durchsichtige Guß wird je nach Geschmack mit bitterem Mandelöl, Schokolade, hochroten Gelees oder Zitronensaft verschieden gestaltet, mit einem Bürstchen oder Pinsel auf den Kuchen gestrichen, sowie er heiß aus dem Ofen kommt und mit Früchten, Kürbiskernen oder Nüssen verziert. Schokoladenguss oder überguß wird immer am besten und geschmackvollsten aus Conduerure hergestellt, die in Schokoladengestalten zu haben ist und aus reinem unentfäultem Kakao besteht. Die Conduerure wird zerkleinert, in einem kleinen Gefäß im Wasserbad erwärmt und ein wenig Kakaobutter mit geschmolzen. Rüsse oder Mandeln sind aufzugeben, ehe der Guß erhartet. Glänzend macht man ihn durch Überpinseln von Benzoeinkturen.